

Herausgeber und Schriftleitung  
Europäisches Patentamt  
Referat 5.2.1  
Erhardtstr. 27  
D—8000 München 2

Published and edited by  
European Patent Office  
Department 5.2.1  
Erhardtstr. 27  
D—8000 München 2

Publication et rédaction  
Office européen des brevets  
Service 5.2.1  
Erhardtstr. 27  
D—8000 München 2

**INHALTSVERZEICHNIS  
Seiten 3-15**

**7. Jahrgang 1984**

Heft	1	Seiten	1- 64
"	2	"	65-104
"	3	"	105-153
"	4	"	155-210
"	5	"	211-260
"	6	"	261-292
"	7	"	293-351
"	8	"	353-399
"	9	"	401-466
"	10	"	467-548
"	11	"	551-604
"	12	"	605-659

**Beilagen**

Heft	4— Organisationsstruktur EPA
"	8— Gebühren
"	11— Gebühren

**INDEX  
Pages 15-30**

**Year 7 - 1984**

Number	1	Pages	1- 64
"	2	"	65-104
"	3	"	105-153
"	4	"	155-210
"	5	"	211-260
"	6	"	261-292
"	7	"	293-351
"	8	"	353-399
"	9	"	401-466
"	10	"	467-548
"	11	"	551-604
"	12	"	605-659

**Supplements**

Number	4—Organisational structure EPO
"	8— Fees
"	11— Fees

**TABLE DES MATIERES  
Pages 31-44**

**7<sup>e</sup> année - 1984**

Numéro	1	pages	1- 64
"	2	"	65-104
"	3	"	105-153
"	4	"	155-210
"	5	"	211-260
"	6	"	261-292
"	7	"	293-351
"	8	"	353-399
"	9	"	401-466
"	10	"	467-548
"	11	"	551-604
"	12	"	605-659

**Suppléments**

Numéro	4— Organigramme OEB
"	8 — Taxes
"	11 — Taxes

# SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

## 1 EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN

### ÜBEREINKOMMEN EPÜ

Artikel EPÜ	Seite
2	— 242, 276, 278
14	— 330, 333, 605, 607, 611, 612, 627, 636
16	— 155, 160
18	— 159, 160
20	— 155, 160
38	— 296
39	— 295, 296
40	— 296
52	— 10, 15, 26, 31, 38, 39, 71, 75, 83, 86, 114, 164, 165, 166, 168, 169, 171, 174, 175, 190, 217, 233, 237, 261, 265, 309, 314, 316, 354, 355, 357, 368, 415, 480, 489, 490, 491, 560, 581
53	— 112, 113, 114, 115, 116
54	— 26, 31, 38, 39, 65, 69, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 190, 233, 236, 237, 551, 555, 560, 581
55	— 51
56	— 10, 15, 71, 75, 82, 83, 86, 174, 175, 180, 217, 261, 265, 354, 357, 368, 401, 415, 473, 480
57	— 491
61	— 188
62	— 155, 157, 158, 161, 162
64	— 242, 309, 312, 314, 316, 333
65	— 243, 244, 330, 333
67	— 243, 244
69	— 313
76	— 467, 470, 620
78	— 67, 109
79	— 6
81	— 155, 160, 162
82	— 467
83	— 74, 75, 80, 105, 106, 108, 110, 111, 491
84	— 12, 75, 79, 80, 166, 171, 172, 173, 309, 311, 313, 314, 316, 354, 355, 428, 430, 431, 487, 491
86	— 272, 273, 618, 629, 636, 637
87	— 65, 69
88	— 628, 640
89	— 65, 69
91	— 157, 161, 628, 640
93	— 65, 66, 67
94	— 8, 211, 212, 213, 571, 626, 627, 634, 635, 636
96	— 355, 491, 492
97	— 273, 276, 278, 332, 491, 492
98	— 330, 333
99	— 242, 608, 611, 613, 614
102	— 491, 494
103	— 88
104	— 605, 612
106	— 120, 332, 377
107	— 377
108	— 172, 307, 377, 378, 562
109	— 376
110	— 11, 302, 376, 562
111	— 174, 493, 495
112	— 86, 401, 489, 490, 605, 613, 615

### ÜBEREINKOMMEN EPÜ

Artikel EPÜ	Seite
113	— 65, 69, 174, 175, 178, 354, 356, 491, 492, 493, 494, 551, 554, 555, 562
114	— 6, 159, 174, 175, 177, 562
115	— 614
117	— 380
119	— 325
121	— 565, 566, 567, 570, 571, 572, 622, 626, 627, 636, 639
122	— 302, 378, 566, 570, 572, 626, 627, 629, 636, 637, 639
123	— 12, 70, 71, 74, 380, 428, 431, 432, 481, 483, 488, 492, 555, 558
127	— 121, 160
133	— 628, 640
134	— 628, 640
139	— 242
141	— 272, 273
150	— 567, 571, 626, 635
153	— 572, 621
156	— 631, 632
157	— 625, 626, 627, 630, 635, 638, 641, 642
158	— 623, 627, 633, 635
160	— 17, 18
167	— 69

### AUSFÜHRUNGSORDNUNG EPÜ

Regel EPU	Seite
1	— 379
6	— 627, 636
9	— 6, 9, 317, 319
10	— 17
13	— 212, 215, 216
16	— 69
17	— 160, 161, 162
18	— 162
19	— 155, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164
20	— 276
23	— 51
25	— 467, 468, 469, 470, 471, 473
26	— 378
27	— 74, 86, 88, 484
28	— 49, 50, 114, 187, 323, 442, 496
29	— 12, 105, 309, 310, 311, 313, 314, 491
36	— 377, 378, 612
37	— 273, 616, 617, 618, 619, 620, 629, 637
38	— 628, 640
42	— 155, 157, 161
49	— 67, 88
51	— 330, 332, 355, 493, 554
53	— 88
54	— 276, 279
55	— 118, 119
56	— 118, 119, 120, 613, 614
58	— 494

AUSFÜHRUNGSORDNUNG EPÜ

Regel EPU	Seite
60	— 8, 614
62	— 88
64	— 8, 378, 493
65	— 302, 379, 562
66	— 355, 380, 493, 495
67	— 6, 9, 15, 87, 164, 172, 174, 180, 216, 220, 263, 312, 429, 432, 490, 554, 562
69	— 6, 377, 469, 570, 606, 608
71	— 325
72	— 325
78	— 325
83	— 570
84	— 628, 640
85	— 16, 42, 87, 495
85a	— 6, 7, 639
85b	— 6, 8, 212, 213, 216, 627, 636
86	— 67, 380, 470, 493, 494, 630, 641

AUSFÜHRUNGSORDNUNG EPÜ

Regel EPU	Seite
87	— 65, 67, 68, 69, 70
88	— 6, 7, 9, 302, 304, 308, 379, 428, 430, 605, 606, 607, 612, 630, 641
90	— 211, 212, 213, 214, 215, 216, 377
92	— 121, 160
101	— 628, 629, 640
104b	— 566, 624, 625, 628, 635, 637, 639

GEBÜHRENORDNUNG EPÜ

Artikel	Seite
2	— 3, 272, 273, 294, 297, 617, 625, 626, 636, 637
5	— 303, 612
6	— 612, 616
7	— 304, 609
9	— 172, 302, 303, 612
12	— 627, 636

**2 VERWALTUNGSRAT**

BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGSRATS

— vom 9. Dezember 1983 über die Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen von Entwicklungsländern	<b>3</b>
— vom 9. Dezember 1983 zur Bestimmung der Mitglieder des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter, auf die Artikel 15 des Protokolls über die Vorrechte und Immunitäten der Europäischen Patentorganisation Anwendung findet	<b>4</b>
— vom 8. Juni 1984 über den an die Europäische Patentorganisation zu zahlenden Anteil der Jahresgebühren für europäische Patente	<b>296</b>

*Beschlüsse des Verwaltungsrats — Fortsetzung*

— vom 8. Juni 1984 über die Neufestsetzung der in Artikel 2 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren, die Änderung der Gebührenordnung und die Änderung des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 9. Dezember 1983 über die Ermäßigung der Gebühren für die internationale Recherche und vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung zugunsten der Staatsangehörigen von Entwicklungsländern	<b>297</b>
--	------------

BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

— 17. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (5. bis 9. Dezember 1983)	<b>1</b>
— Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation	<b>5</b>
— 18. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (5. bis 8. Juni 1984)	<b>293</b>

**3 BESCHWERDEKAMMERN**

ENTSCHEIDUNGEN —

JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER

— J 19/82 "Teilweise Zurücknahme einer Beschwerde/TORAY" EPÜ Artikel 114(1); Regeln 9 (3), 67, 69, 85a, 85b, 88 "Entscheidungen der Formalsachbearbeiter" — "Überschreitung der übertragenen Befugnisse" — "wesentlicher Verfahrensmangel" — "Rückzahlung der Beschwerdegebühr" — "Rücknahme eines Teils der Beschwerde"	<b>6</b>
— J 21/82 "Unterschiedliche Anspruchssätze/WARNER-LAMBERT" EPÜ Artikel 54 (3), 87 (1), 89, 93, 113 (2); Regel 87 "Unterschiedliche Anspruchssätze: Einreichung, Veröffentlichung" — "unzulässige Rechtsfiktion" — "Fassung der Anmeldung: nur die eingereichte oder genehmigte Fassung"	<b>65</b>

*Entscheidungen —*

*Juristische Beschwerdekammer — Fortsetzung*

— J 08/82 "Erfindernennung/FUJITSU" EPÜ Artikel 16, 20, 62, 81; Regeln 19(1), 42 (1) Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge "Erfindernennung" — "Zustimmung zur Berichtigung" — "jeweilige Zuständigkeit der Eingangsstelle und der Rechtsabteilung bei Berichtigungen"	<b>155</b>
— J 07/83 "Unterbrechung des Verfahrens/MOUCHET" EPÜ Artikel 94 (2); Regel 90 (1) b), (4) "Frist für die Entrichtung der Prüfungsgebühr" — "gerichtliches Vergleichsverfahren" — "Unterbrechung des Verfahrens"	<b>211</b>

Entscheidungen —  
Juristische Beschwerdekammer — Fortsetzung

- J 24/82; J 25/82; J 26/82 "Beschränkung/  
GRISEBACH"  
EPÜ Artikel 76; Regel 25 (1) b  
"Teilnammeldung, europäische" — "Frist  
zur Einreichung" **467**
- ENTSCHEIDUNGEN —  
TECHNISCHE BESCHWERDEKAMMERN
- Technische Beschwerdekammer 3.2.1  
T 113/82 "Aufzeichnungsgerät/IBM"  
EPÜ Artikel 52 (1), 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Reihe von  
Schritten" **10**
- Technische Beschwerdekammer 3.5.1  
T 37/82 "Niederspannungs-Schalter/SIE-  
MENS"  
EPÜ Artikel 123 (2), 56, 52 (1)  
"Änderung der Ansprüche" — "Nachträg-  
liche Angabe der Wirkung" — "Erfin-  
derische Tätigkeit" — "Kombination von  
Merkmalen" **71**
- Technische Beschwerdekammer 3.2.1  
T 94/82 "Zahnradgekräuselt Garn/ICI"  
EPÜ Artikel 84, 52 (1), 56  
"Kennzeichnung eines Erzeugnisses durch  
Parameter in einem Erzeugnisanspruch" **75**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 14/83 "Vinylchloridharze/SUMITOMO"  
EPÜ Artikel 83, Regel 29  
"Offenbarung der Erfindung" — "Ausführ-  
barkeit" — "gelegentlicher Fehlschlag" —  
"Inhalt der Patentansprüche" **105**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 49/83 "Vermehrungsgut/CIBA-GEIGY"  
EPÜ Artikel 53 b)  
Straßburger Patentübereinkommen Arti-  
kel 2 b)  
"Pflanzensorten" — "chemisch behan-  
delte Pflanzen" **112**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 128/82 "Pyrrolidin-Derivate/HOFF-  
MANN-LA ROCHE"  
EPÜ Artikel 54 (5), 52 (4)  
"Erste medizinische Indikation" **164**
- Technische Beschwerdekammer 3.2.1  
T 130/82 "Fahrzeug-Leitsystem/BELL &  
HOWELL"  
EPÜ Artikel 84, 108; Artikel 9 (1) GebO  
"Beschwerdegebühr" — "Nichtberück-  
sichtigung eines Fehlbetrags" **172**
- Technische Beschwerdekammer 3.5.1  
T 185/82 "Behälter für Minikassetten/  
POSSO"  
EPÜ Artikel 52 (1), 56, 113 (1), 114 (1);  
Regel 67  
"Erfinderische Tätigkeit" — "wesentlicher  
Verfahrensmangel aufgrund falscher Aus-  
legung des Sachverhalts durch die Prü-  
fungsabteilung" — "Rückzahlung der Be-  
schwerdegebühr" **174**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 119/82 "Gelatinierung/EXXON"  
EPÜ Artikel 52 (1) und 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Wirkung von  
Verfahren" — "Vorhersehbarkeit der Wir-  
kung" — "Ableitbarkeit der Erfindung von  
einer bekannten Wirkung" **217**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 184/82 "Formkörper aus Poly(p-methyl-  
styrol)/MOBIL"  
EPÜ Artikel 52 (1) und 56  
"Abwandlung der Aufgabe" — "erfin-  
derische Tätigkeit" **261**

Entscheidungen —  
Technische Beschwerdekammern — Fortsetzung

- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 2/83 "Simethicon-Tablette/RIDER"  
EPÜ Artikel 52 (1) und 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Aufgabener-  
findung" **265**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 152/82 "Abbuchungsauftrag I/BASF"  
Vorschriften über das laufende Konto  
(VLK)  
"Zwischenentscheidung" — "Eindeutig-  
keit mangelhaften Abbuchungsauftrags"  
— "Wiedereinsetzungsgebühr" — "Rück-  
zahlung" **301**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 17/83 "Abbuchungsauftrag II/FORD"  
Vorschriften über das laufende Konto **306**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 150/82 "Anspruchskategorien/IFF"  
EPÜ Artikel 52 (1), 64 (2) und 84; Regeln  
29 (4) und (6)  
"Omnibus"- und "Product-by-process"-  
Ansprüche" **309**
- Technische Beschwerdekammer 3.5.1  
T 32/82 "Steuerschaltung/ICI"  
EPÜ Artikel 52 (1), 56, 84, 113 (2)  
"Erfinderische Tätigkeit" — "durch den  
Stand der Technik nahegelegte Offenba-  
rung" — "Praxis der Beschwerdekam-  
mern" **354**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 69/83 "Thermoplastische Formmassen/  
BAYER"  
EPÜ Artikel 56, 52 (1)  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Vorurteil  
(verneint)" — "nächstliegender Stand der  
Technik" — "in den Schoß fallender  
Effekt" **357**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 38/84 "Toluoloxidation/STAMICARBON"  
EPÜ Artikel 52 (1), 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Bedeutung  
der technischen Aufgabe" — "geringe  
Verbesserung eines großtechnischen Ver-  
fahrens" **368**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 181/82 "Spiroverbindungen/CIBA  
GEIGY"  
EPÜ Artikel 56; 112  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Vergleichs-  
versuche, Voraussetzungen hierfür" —  
"Nicht-Befassung der Großen Beschwer-  
dekammer" **401**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 192/82 "Formmassen/BAYER"  
EPÜ Artikel 52 (1), 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "Analoger Er-  
satz" — "Einbahnstraßen-Situation" —  
"Kausalität" **415**
- Technische Beschwerdekammer 3.3.1  
T 13/83 "Polyisocyanurat/ICI Americas"  
EPÜ Artikel 84, 123 (2), Regel 88  
"Falsche technischen Berechnung" **428**
- Technische Beschwerdekammer 3.5.1  
T 109/82 "Hörgerät/BOSCH"  
EPÜ Artikel 56  
"Erfinderische Tätigkeit" — "kein erfinde-  
rischer Beitrag in Aufgabenstellung" —  
"stagnierender Stand der Technik" —  
"kein Bedürfnis während langer Zeit-  
spanne" — "Aggregation" **473**

— Technische Beschwerdekammer 3.3.1 T 201/83 "Bleilegerungen/SHELL" EPÜ Artikel 123 (2) "Änderung von Ansprüchen" — "Begrenzung von Wertebereichen"	<b>481</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.3.1 T 166/84 "Aufschub der Prüfung/TAKEDA" EPÜ Artikel 52 (4) "Anspruch für eine therapeutische Verwendung" — "vor der Großen Beschwerdekammer anhängige Entscheidung" — "Aussetzung der Prüfung"	<b>489</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.5.1 T 161/82 "Steckkontakt/AMP" EPÜ Artikel 54 (1), (2), 113 (1) "Neuheit" — "zufällige Vorwegnahme" — "Rechtliches Gehör" — "Gelegenheit zur Stellungnahme"	<b>551</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.3.1 T 188/83 "Vinylacetat/FERNHOLZ" EPÜ Artikel 54, 123 "Neuheit (verneint)" — "punktförmiger Disclaimer" — "unzulässige Abänderung"	<b>555</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.2.1 T 89/84 "Rückzahlung der Beschwerdegebühr/TORRINGTON" EPÜ Artikel 108, 110(2), 113(1), 114(1); Regeln 65 (1), 67 "Beschwerdegebühr" — "keine Rückzahlung bei Nichteinreichung der Begründung" — "keine Notwendigkeit für eine parallele Beschwerde"	<b>562</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.3.1 T 170/83 "Abbuchungsauftrag III/MOBIL OIL" EPÜ Artikel 14 (4), (5), 104 (1), 112; Regel 88; Vorschriften über das laufende Konto (VLK) "Abbuchungsauftrag — Wertung der Umstände" — "Kosten der mündlichen Verhandlung — Auferlegung" — "Große Beschwerdekammer — Befassung der"	<b>605</b>
— Technische Beschwerdekammer 3.3.1 T 130/84 "Einspruch gegen eigenes Patent/MOBIL OIL" EPÜ Artikel 99 (1), 112 (1); Regel 56 (1)	<b>613</b>

#### NAMENSVERZEICHNIS DER BESCHWERDEFÜHRER

Namensverzeichnis der  
Beschwerdeführer  
(Juristische und technische Beschwerdekammern)

Name	Aktenzeichen	Seite
AMP Inc.	T 161/82	<b>551</b>
BASF	T 152/83	<b>301</b>
Bell & Howell	T 130/82	<b>172</b>
Bosch, Robert GmbH	T 109/82	<b>473</b>

Namensverzeichnis der  
Beschwerdeführer  
(Juristische und technische Beschwerdekammern)

Name	Aktenzeichen	Seite
CIBA-GEIGY AG	T 49/83	<b>112</b>
CIBA-GEIGY AG	T 181/82	<b>401</b>
DSM, N.V.	T 69/83	<b>357</b>
DSM, N.V.	T 192/82	<b>415</b>
DSM, N.V.	T 170/83	<b>605</b>
Exxon Research and Engineering Company	T 119/82	<b>217</b>
Fernholz	T 188/83	<b>555</b>
Ford Motor Company Ltd.	T 17/83	<b>306</b>
Fujitsu Limited	J 08/82	<b>155</b>
Griesbach, Hans-Theodor	J 24/82, J 25/82, J 26/82	<b>467</b>
Hoffmann-La Roche	T 128/82	<b>164</b>
IBM	T 113/82	<b>10</b>
ICI, Imperial Chemical Ind.	T 94/82	<b>75</b>
ICI, Imperial Chemical Ind.	T 32/82	<b>354</b>
ICI, Americas	T 13/83	<b>428</b>
IIF, International Flavors & Fragrances Inc.	T 150/82	<b>309</b>
Mobil Oil Corporation	T 184/82	<b>261</b>
Mobil Oil Corporation	T 130/84	<b>613</b>
Mouchet S.A.	J 07/83	<b>211</b>
Posso, Patrick	T 185/82	<b>174</b>
Rider, Joseph Alfred	T 2/83	<b>265</b>
Shell Internationale Research	T 201/83	<b>481</b>
Siemens AG	T 37/82	<b>71</b>
Stamicarbon B.V.	T 38/84	<b>368</b>
Sumitomo Chemical Co. Ltd./ Sumitomo Bakelite Co. Ltd.	T 14/83	<b>105</b>
Takeda Chemical Ind. Ltd.	T 166/84	<b>489</b>
Toray Industries Inc.	J 19/82	<b>6</b>
Torrington Company	T 89/84	<b>562</b>
Warner-Lambert Company	J 21/82	<b>65</b>

#### ENTSCHEIDUNGEN DER PRÜFUNGS- UND EINSPRUCHS-ABTEILUNGEN

— Entscheidung der Einspruchsabteilung 024 vom 15. Juni 1983 Regel 55 a) EPÜ Regel 56 (1) EPÜ	<b>118</b>
— Entscheidung der Prüfungsabteilung 125 vom 5. Juni 1984 PCT Artikel 24, 25, 48 EPÜ Artikel 121	<b>565</b>

## 4 RECHTSAUSKÜNFTE DES EPA

— Nr. 15/84 Artikel 97; 102; 113 EPÜ Hauptantrag und Hilfsanträge im Verfahren vor dem EPA zur Erlangung eines europäischen Patents	<b>491</b>
---	------------

## 5 MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

### BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

— Mitteilung vom 13. Dezember 1983 über die Verlängerung von Fristen nach der Regel 85 EPÜ	16
— Mitteilung vom 1. November 1983 über die Tage (ausgenommen Samstage und Sonntage) im Jahre 1984, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist	16
— Mitteilung vom 20. Januar 1984 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ	87
— Mitteilung vom 10. Januar 1984 über die Form der europäischen Patentschriften	88
— Mitteilung vom 27. April 1984 über die Verwaltungsgebühr für eine Direktanfrage an das europäische Patentregister	272
— Mitteilung vom 5. September 1984 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen	442
— Mitteilung vom 21. September 1984 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ	495
— Mitteilung vom 20. September 1984 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen: NCACC	496
— Mitteilung vom 5. November 1984 über die Tage im Jahre 1985 an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist	576

### SONSTIGE MITTEILUNGEN

— Mitteilung über die Besetzung der Großen Beschwerdekammer und der Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts im Geschäftsjahr 1984	17
— Zugang zu den im Patentregister eingetragenen Angaben	121
— Handbuch der Patentinformation und -dokumentation	124
— Organisationsstruktur des Europäischen Patentamts	181
— Europäische Patentanmeldungen und Patente — Statistik	181
— Hinterlegung von Mikroorganismen bei der CNCM, Institut Pasteur: Änderung des Gebührenverzeichnisses	187
— Mitteilung vom 31. Januar 1984 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt (Teil A)	188
— Hinweis auf die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt (Teil A)	188
— Mitteilung vom 3. April 1984 über eine Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt (Teil C)	189
— Ständiger Beratender Ausschuß beim EPA (SACEPO)	229
— Erinnerung: Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen und Patente	272
— Mitteilung des Vizepräsidenten der Generaldirektion 2 des EPA über die Wahrnehmung einzelner den Prüfungsabteilungen des EPA obliegender Geschäfte durch Formalsachbearbeiter vom 15. Juni 1984	317

### Sonstige Mitteilungen — Fortsetzung

— Mitteilung des Vizepräsidenten der Generaldirektion 2 des EPA über die Wahrnehmung einzelner den Einspruchsabteilungen des EPA obliegender Geschäfte durch Formalsachbearbeiter vom 15. Juni 1984	319
— Mitteilung über die Abbuchung vom laufenden Konto	321
— Hinterlegung von Mikroorganismen beim Forschungsinstitut Borstel	323
— Beifügung einer vorbereiteten Empfangsbescheinigung bei Ladungen	325
— Herr Leopoldo Gotti Porcinari †	353
— Hinweise für die Parteien im Beschwerdeverfahren und ihre Vertreter	376
— Zugang zum Anhang zum europäischen Recherchenbericht	381
— Europäische Patentanmeldungen und Patente — Statistik	434
— Jahresbericht des Europäischen Patentamts für 1983	440
— Bank- und Postscheckkonten	440
— Eröffnung eines zweiten Bankkontos für die Europäische Patentorganisation in Frankreich	495
— Vierte Ausgabe der Internationalen Patentklassifikation (IPK)	573
— Neufestsetzung der Verwaltungsgebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA und der Gegenwerte der Gebühren, Differenzbeträge für Jahresgebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen der Vertragsstaaten	<b>577</b> <b>Beilage z. ABI. 11/84</b>
— Hinweis zur Gebührenerhöhung 1985	616
— Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsamt nach dem PCT	621
— Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als ausgewähltem Amt nach dem PCT	631
— Zugang zu den ergänzenden europäischen Recherchenberichten	642
— Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	642
<b>VERÖFFENTLICHUNGEN DES EPA</b>	
— Veröffentlichungen des Europäischen Patentamts	440
<b>gebühren</b>	
— Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	<b>52, 92,</b> <b>142, 199,</b> <b>248, 280,</b> <b>339, 386,</b> <b>449, 536,</b> <b>592, 646</b>
— Neue Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des Europäischen Patentamts in Pfund Sterling (£)	375
— Neufestsetzung der Verwaltungsgebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA und der Gegenwerte der Gebühren, Differenzbeträge für Jahresgebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen der Vertragsstaaten	577
— Hinweis zur Gebührenerhöhung 1985	616

## 6 VERTRETERWESEN

- Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern. Disziplinarausschuß des Europäischen Patentamts **19**
- Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter **23, 88, 137, 190, 231, 274, 328, 382, 443, 496, 578, 643**
- Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung **129, 326, 577**
- Entscheidung des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts vom 31. Januar 1983 **20**
- Anweisungen an die Bewerber für die Anfertigung ihrer Arbeiten **133**

## 7 AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

- Übersicht über die Tage im Jahr 1984, an denen die nationalen Patentbehörden zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet sind **42**
- Zweites Symposium europäischer Patentrichter in Straßburg **579**
- BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**
- Rechtsprechung: Grundsatzentscheidung des Bundesgerichtshofs zur Patentierbarkeit der "zweiten Indikation" "Hydropyridin" **26**
- Rechtsprechung: Einspruch beim Deutschen Patentamt gegen europäisches Patent mit Benennung der Bundesrepublik Deutschland **242**
- Gesetzgebung: Deutsches Patentamt Mitteilung über die Zustellung des Erstbescheids und den Nachweis der Verfahrensbevollmächtigung bei Übernahme der Verwaltung eines europäischen Patents durch das Deutsche Patentamt **275**
- FRANKREICH**
- Gesetzgebung: Neuer Gebührenerlaß **244**
- ÖSTERREICH**
- Gesetzgebung: I. Patent und Markengebühren-Novelle 1984 **242**
- Österreich — Fortsetzung*
- Rechtsprechung: "Zuständigkeitsabgrenzung zwischen dem Europäischen und dem Österreichischen Patentamt bei Übertragung einer europäischen Patentanmeldung" — "Berichtigung der Eintragung im Österreichischen Patentregister" **276**
- Gesetzgebung: Patentrechts-Novelle 1984 **580**
- SCHWEIZ**
- Rechtsprechung: "Einreichung der Übersetzung der europäischen Patentschrift" — "Wiedereinsetzung (abgelehnt)" — "Übersetzung der Patentansprüche in der europäischen Patentschrift kein Ersatz für vollständige Übersetzung" **330**
- Rechtsauskunft des Bundesamts für geistiges Eigentum (BAGE) vom 30. Mai 1984 **581**
- VEREINIGTES KÖNIGREICH**
- Rechtsprechung: "Hydropyridin" (UK) **233**
- Gesetzgebung: The Patents (Amendments) Rules 1984 **335**
- Registrierung europäischer Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten (Stand April 1984) **336**
- Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente, in denen das Vereinigte Königreich benannt ist **445**

## 8 INTERNATIONALE VERTRÄGE

- ALLGEMEINES**
- Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand 1. Januar 1984) **45**
- Internationale Ausstellungen nach Artikel 55 EPÜ **51**
- PCT**
- Ratifikation des PCT durch den Sudan und Bulgarien **197**
- Ratifikation durch die Republik Korea **338**
- Beitritt von Mali **499**
- Von der Versammlung des PCT-Verbands auf ihrer 11. (7. außerordentlichen) Tagung beschlossene Änderungen **500**
- Änderung der Vereinbarung zwischen der WIPO und der EPO nach dem PCT **585**
- PCT — Fortsetzung*
- Änderung des Gebührenverzeichnisses **588**
- Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsamt nach dem PCT **621**
- Hinweis für PCT-Anmelder betreffend Friste und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als ausgewähltem Amt nach dem PCT **631**
- Änderungen der Fristen nach den Artikeln 22 (2) und 39 (1) a) PCT **645**
- BUDAPESTER VERTRAG**
- Ratifikation durch die Republik Österreich **197**
- Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen, FRI **198**

Budapester Vertrag - Fortsetzung		PCT	
— Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen		Regel	Seite
Änderung der Gebühren des CBS	<b>245</b>	22 —	<b>501, 511</b>
— Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen		23 —	<b>512</b>
Collection Nationale de Cultures de Microorganismes	<b>447</b>	24 —	<b>512</b>
		26 —	<b>502, 512, 565, 566, 570</b>
— Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen		28 —	<b>513</b>
National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)	<b>533</b>	29 —	<b>514</b>
		32 —	<b>514</b>
		34 —	<b>502, 515</b>
		40 —	<b>587</b>
WIENER ÜBEREINKOMMEN		41 —	<b>585</b>
— Die Auslegung internationaler Verträge nach dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge	<b>192</b>	42 —	<b>515</b>
		46 —	<b>502, 515, 630</b>
— Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge	<b>193</b>	47 —	<b>516, 622, 623, 632</b>
		48 —	<b>502, 517, 624, 627, 634, 635</b>
		49 —	<b>502, 519, 621, 623, 624, 631, 633, 634</b>
		51 —	<b>502, 521, 566, 569, 571, 622, 628, 639</b>
PCT		53 —	<b>522</b>
Artikel	Seite	54 —	<b>522</b>
2	<b>569</b>	55 —	<b>523</b>
11	<b>567, 572, 629, 636</b>	57 —	<b>588</b>
14	<b>565, 566, 567, 570, 622</b>	58 —	<b>523, 587</b>
17	<b>587</b>	60 —	<b>523</b>
19	<b>624, 630, 634, 641</b>	61 —	<b>523</b>
20	<b>632</b>	62 —	<b>524</b>
21	<b>627, 635</b>	66 —	<b>524</b>
22	<b>500, 503, 571, 621, 622, 623, 631, 645</b>	68 —	<b>587</b>
23	<b>571</b>	69 —	<b>502, 526</b>
24	<b>565, 567, 568, 569, 572, 622</b>	70 —	<b>527, 633</b>
25	<b>565, 566, 567, 568, 569, 572, 622</b>	74 —	<b>527, 633</b>
27	<b>628, 639</b>	75 —	<b>528</b>
28	<b>630</b>	76 —	<b>502, 528, 631, 633, 634, 639, 640</b>
31	<b>631, 632</b>	80 —	<b>529</b>
34	<b>587, 641</b>	82 —	<b>529</b>
36	<b>633</b>	88 —	<b>530</b>
39	<b>188, 500, 502, 504, 631, 632, 633, 645</b>	89 —	<b>502</b>
41	<b>641</b>	90 —	<b>531</b>
48	<b>565, 568, 569, 571, 572, 622</b>	91 —	<b>502, 531, 624, 630, 634, 641</b>
PCT		92 —	<b>533</b>
Regel	Seite	94 —	<b>587</b>
4	<b>505</b>		
5	<b>633</b>		
6	<b>506, 633</b>		
7	<b>633</b>		
8	<b>507, 633</b>		
11	<b>507, 633</b>		
12	<b>502, 507</b>		
13	<b>508, 624, 634</b>		
15	<b>501, 508, 588</b>		
16	<b>509, 587, 588</b>		
17	<b>510, 628, 639</b>		
20	<b>510</b>		
		BUDAPESTER VERTRAG	
		Artikel	Seite
		7	<b>48, 442, 447, 448, 496, 533, 534</b>
		9	<b>48, 442, 496</b>
		BUDAPESTER VERTRAG	
		Regel	Seite
		6	<b>534, 535</b>
		12	<b>198, 245, 535</b>

## 9 HINWEISE AUF LITERATUR ZUM EUROPÄISCHEN PATENTRECHT

— Hinweise auf Literatur zum europäischen Patentrecht	<b>91, 246 384, 589</b>
---	-----------------------------

# ALPHABETISCHES SACHREGISTER

## — A —

ABÄNDERUNG	
— unzulässige	555
— eines bekannten Gegenstands	415
ABBUCHUNGSaufTRAG	
— laufendes Konto	301, 306, 321, 605
ÄLTERES EUROPÄISCHES RECHT	
— unterschiedliche Ansprüche	65
ÄLTERES NATIONALES RECHT	
— Einspruch beim Deutschen Patentamt	242
ÄNDERUNG	
— der Ansprüche, nachträgliche Angabe der Wirkung	71
— der Ansprüche, Begrenzung von Wertebereichen	481
ALLGEMEINE VOLLMACHT	
— beim Deutschen Patentamt	275
ANALOGER ERSATZ	
— vorhersehbare günstige Wirkung	415
ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT	
— Zugang zum Anhang zum europäischen Recherchenbericht	381
ANMELDUNG	
— eingereichte oder genehmigte Fassung	65
— Anzahl von europäischen Anmeldungen 1983	294
ANSPRUCH	
— unterschiedliche Anspruchssätze	65
— Änderung der Ansprüche	71
— Erzeugnisanspruch	75
— Inhalt der Patentansprüche	105
— auf ein Vermehrungsgut	112
— Gebrauchsanweisung	234
— Kategorien von	309
— inhaltlich unterschieden von den vom Anmelder eingereichten	354
— Änderung von Ansprüchen	481
— für eine therapeutische Verwendung	489
ANSPRUCHSKATEGORIEN	
— Omnibus und product by process Ansprüche	309
AUFGABE	
— Abwandlung der erfinderische Tätigkeit	261
— unerkannte Aufgabe	265
— Bedeutung der technischen Aufgabe	368
— neue Aufgabenstellung	473
AUFschUB DER PRÜFUNG	
— Takeda	489

AUFSICHTSPERSONEN	
— Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung	130
AUFZEICHNUNGSGERÄT	
— IBM	10
AUSFÜHRBARKEIT	
— Offenbarung der Erfindung	105
AUSGEWÄHLTES AMT	
— Hinweis für PCT Anmelder	631
AUSSETZUNG DER PRÜFUNG	
— vor der Großen Beschwerdekammer anhängige Entscheidung	489

## — B —

BANK- UND POSTSCHECKKONTEN	
— Anschriftsänderungen	440
BEHÄLTER FÜR MINIKASSETTEN	
— Posso	174
BENENNUNGEN	
— Statistik — Europäische Patentanmeldungen	182
BERICHTIGUNG	
— einer Erfindernennung	155
— Behebung von Formmängeln EPA als Bestimmungsamt	565
— eine falschen technischen Berechnung	428
— einer Erfindernennung	155
BESCHRÄNKUNG	
— Teilanmeldung	467
BESCHREIBUNG	
— muß dem Fachmann ermöglichen, das Erzeugnis herzustellen	75
— Übersetzung der, Schweiz	330
BESCHWERDE	
— teilweise Zurücknahme	6
— Hinweise für die Parteien im Beschwerdeverfahren und ihre Vertreter	376
— Fehlbetrag bei der Beschwerdegebühr	172
BESCHWERDEBEGRÜNDUNG	
— nicht eingereicht	562
BESCHWERDEGEBÜHR	
— Nichtberücksichtigung eines Fehlbetrags	172
— Rückzahlung der	174
— keine Rückzahlung bei Nichteinreichung der Begründung	562
BESCHWERDEKAMMERN	
— Besetzung in 1984	17
BESTIMMUNGSAMT	
— EPA kann die Versäumung von Fristen entschuldigen	565
— Hinweis für PCT Anmelder	621

BEWERBER	
—Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung	<b>133</b>
BIBLIOGRAPHIE	
— siehe systematisches Inhaltsverzeichnis "Hinweise auf Literatur zum Europäischen Patentrecht"	<b>91</b>
BLEILEGIERUNGEN	
— Shell	<b>481</b>
BORSTEL	
— Hinterlegungsstelle für Mikroorganismen	<b>323</b>
BUDAPESTER VERTRAG	
— Ratifikation durch die Republik Österreich	<b>197</b>
— Hinterlegungsstelle, FRI	<b>198</b>
— Hinterlegungsstelle, CBS	<b>245</b>
— Österreich	<b>295</b>
— Hinterlegungsstelle, NCACC	<b>533</b>
BULGARIEN	
— Ratifikation des PCT durch	<b>197</b>
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	
— Einspruch gegen europäisches Patent	<b>242</b>
— Verfahrensbevollmächtigung	<b>275</b>
— Rechtsprechung BGH Hydropyridin	<b>26</b>

— C —

C.N.C.M.	
— Hinterlegungsstelle, Mikroorganismen	<b>442, 447</b>
CBS	
— Hinterlegungsstelle, Gebühren	<b>245</b>
CEIPI	
— Symposium europäischer Patentrichter	<b>579</b>
CNCM	
— Hinterlegungsstelle, Gebühren	<b>187</b>
COMPUTER	
— Direktzugriff auf die EDV-Registerdaten	<b>121</b>

— D —

DATIMTEX	
— vorbereitende Maßnahmen	<b>294</b>
DEUTSCHES PATENTAMT	
— Verfahrensbevollmächtigung	<b>275</b>
DIREKTANSCHLUSS	
— an das europäische Patentregister	<b>122</b>
DISCLAIMER	
— punktförmiger, Neuheit	<b>555</b>
DISZIPLIN	
— Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten	<b>19</b>

— E —

EIGNUNGSPRÜFUNG	
— Prüfungskommission	<b>129</b>

EINBANDDECKEN	
— für das Patentblatt und für das Amtsblatt	<b>642</b>
EINGANGSSTELLE	
— Zuständigkeit der	<b>155</b>
EINSICHTNAHME	
— in das Register	<b>121</b>
EINSPRUCH	
— unzutreffende Angaben in der Einspruchsschrift	<b>118</b>
— Unzulässigkeit, Einspruch beim Deutschen Patentamt	<b>242</b>
— gegen eigenes Patent	<b>613</b>
EINSPRUCHSSCHRIFT	
— unzutreffende Angaben	<b>118</b>
EMPFANGSBESCHEINIGUNG	
— Ladungen zur mündlichen Verhandlung	<b>325</b>
ENTGEGENNAHME VON SCHRIFTSTÜCKEN	
— EPA nicht geöffnet zur, 1984	<b>16</b>
— Nationale Patentbehörden in 1984	<b>42</b>
— EPA nicht zur Entgegennahme geöffnet 1985	<b>576</b>
ENTSCHEIDUNGEN DER PRÜFUNGS- UND EINSPRUCHSABTEILUNGEN	
— siehe systematisches Inhaltsverzeichnis "Entscheidungen der Prüfungs- und Einspruchsabteilung"	
— Einspruchsschrift	<b>117</b>
— EPA als Bestimmungsamt	<b>565</b>
ENTWICKLUNGSLÄNDER	
— Ermässigung von Gebühren	<b>2, 3</b>
EPI	
— Institut der zugelassenen Vertreter	<b>20</b>
ERFINDER	
— Änderung der Erfindernennung	<b>155</b>
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT	
— Reihe von Schritten	<b>10</b>
— kombination von Merkmalen	<b>71</b>
— Verwechslung von Dokumenten	<b>174</b>
— Vorhersehbarkeit	<b>217</b>
— Abwandlung der Aufgabe	<b>261</b>
— Aufgabenerfindung	<b>265</b>
— nahegelegte Offenbarung	<b>354</b>
— Vorurteil (verneint)	<b>357</b>
— geringe Verbesserung eines großtechnischen Verfahrens	<b>368</b>
— Vergleichsversuche	<b>401</b>
— Analoger Einsatz	<b>415</b>
— kein erfinderische Beitrag in Aufgabenstellung	<b>473</b>
ERFINDERNENNUNG	
— Berichtigung	<b>155</b>
ERGÄNZENDE EUROPÄISCHE RECHERCHENBERICHTE	
— Zugang zu den ergänzenden Recherchenberichten	<b>642</b>

ERSTE MEDIZINISCHE INDIKATION	
— spezifische Anwendung	164
ERZEUGNISANSPRUCH	
— Kennzeichnung eines Erzeugnisses	75
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG	
— Prüfungskommission	129, 326

— F —

FACHMANN	
— die Beschreibung muß dem Fachmann ermöglichen, das Erzeugnis herzustellen	75
— Anhaltspunkt über den Einfluß einzelner Variabler	105
— Vorteile eines Schrittes	217
— technische Erfolg auf einer allgemeineren Ebene	261
— Erwartung einer Verbesserung oder eines Vorteils	265
— Zwang der Stand der Technik zu einer bestimmten Lösung	357
— beste gegebene Mittel	415
FAHRZEUG-LEITSYSTEM	
— Bell & Howell	172
FALSCH TECHNISCHE BERECHNUNG	
— Berichtigung eines Fehlers	428
FIB	
— Hinterlegungsstelle, Borstel	323
FORMALSACHBEARBEITER	
— Überschreitung der übertragenen Befugnisse	6
— Wahrnehmung einzelner Geschäfte (Prüfungsabteilungen)	317
— Wahrnehmung einzelner Geschäfte (Einspruchsabteilungen)	319
FORMKÖRPER AUS POLY(P-METHYLSTYROL)	
— Mobil	261
FORMMASSEN	
— Bayer	415
FRANKREICH	
— Neuer Gebührenerlaß	244
— EPA Bankkonto in	495
FRI	
— Hinterlegungsstelle, Fermentation Research Institute	198
FRISTEN	
— Frankreich, Regel 85 (2)	87

— G —

GEBRAUCHSANWEISUNG	
— als bloße Wiedergabe von Informationen	
— Vereinigtes Königreich	233

GEBÜHREN	
— siehe systematisches Inhaltsverzeichnis "Mitteilungen des EPA-Gebühren"	
— Ermässigung zugunsten der Staatsangehörigen von Entwicklungsländern	3
— Gebührenerhöhung	294
— Neufestsetzung ab 3.1.1985	297
— neue Gegenwerte	375
— Neufestsetzung der Gebühren des EPA	577

GEBÜHRENERHÖHUNG	
— Hinweis zur Gebührenerhöhung 1985	616

GEGENWERTE	
— Neue Gegenwerte in Pfund Sterling (£)	375

GELATINIERUNG	
— Exxon	217

GEMEINSCHAFTSPATENTÜBEREINKOMMEN	
— Niederlande	295

GERICHTE DER VERTRAGSSTAATEN	
— Sammlung der Entscheidungen	2

GROSSE BESCHWERDEKAMMER	
— Besetzung in 1984	17
— Nicht— Befassung der	401
— anhängige Entscheidung	489
— Einspruch gegen eigenes Patent	613

— H —

HAUPTANTRAG	
— und Hilfsanträge im Verfahren vor dem EPA	491

HAUSHALTSPLAN	
HILFSANTRAG	
— im Verfahren vor dem EPA	491

HINTERLEGUNGSSTELLEN	
— CNCM, Institut Pasteur, Gebühren	187
— Fermentation Research Institute, FRI, Gebühren	198
— Änderung der Gebühren, CBS	245
— Borstel, FIB, Abkommen EPO/FIB	323
— CNCM	442, 447
— NCACC	496, 533

HÖRGERÄT	
— Bosch	473

HYDROPYRIDIN	
— zweite Indikation BGH	26
— Vereinigtes Königreich — zweite Indikation	233

— I —

ICIREPAT	
— WIPO— Normen	124

INPADOC	
— Zusammenarbeitsvertrag mit EPO	2

INSTITUT DER BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		MONOGRAPHIEN	
— Entschließung des Verwaltungsrat über	<b>295</b>	— Verzeichnis der EPA Monographien	<b>441</b>
INSTITUT PASTEUR		MÜNDLICHE VERHANDLUNG	
— Hinterlegungsstelle, Gebühren	<b>187</b>	— Ladungen zur	<b>325</b>
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN		— <b>N</b> —	
— Artikel 55 EPÜ	<b>51</b>	NATIONALES RECHT	
INTERNATIONALE PATENTKLASSIFIKATION (IPK)		— Gerichte der Vertragsstaaten, Entscheidungen der	<b>2</b>
— Vierte Ausgabe der IPK	<b>573</b>	NCACC	
INTERNATIONALE RECHERCHE		— Hinterlegungsstelle für Mikroorganismen	<b>496, 533</b>
— Ermässigung der Gebühren für Entwicklungsländer	<b>3</b>	NEUHEIT	
INTERNATIONALE VERTRÄGE		— zufällige Vorwegnahme	<b>551</b>
— Geltungsbereich von, auf dem Gebiet des Patentwesens 1984	<b>45</b>	— Bereich nicht neu durch Disclaimer	<b>555</b>
— <b>J</b> —		NIEDERLANDE	
JAHRESBERICHT DES EPA		— Gemeinschaftspatentübereinkommen	<b>295</b>
— 1983	<b>440</b>	NIEDERSpannungs-SCHALTER	
JAHRESGEBÜHREN		— Siemens	<b>71</b>
— Hinweis zur Zahlung von	<b>272</b>	NORMEN	
— Anteil an die EPO	<b>295, 296</b>	— WIPO — Normen	<b>124</b>
— Vereinigtes Königreich	<b>445</b>	— <b>O</b> —	
— Vorauszahlung von Jahresgebühren 1985	<b>617</b>	OFFENBARUNG	
— <b>K</b> —		— Berichtigung eines Fehlers	<b>428</b>
KOMBINATION		— Ausführbarkeit	<b>105</b>
— von Merkmalen	<b>71</b>	OMNIBUS	
KOREA		— Ansprüche	<b>309</b>
— PCT, Ratifikation	<b>338</b>	ORGANIGRAMM	
— <b>L</b> —		— des EPA, Stand 1984	<b>181</b>
LADUNGEN		ÖSTERREICH	
— zur mündlichen Verhandlung	<b>325</b>	— Ratifikation des Budapester Vertrags	<b>197</b>
LAUFENDES KONTO		— Patent- und Markengebühren — Novelle 1984	<b>242</b>
— Abbuchungsauftrag	<b>301, 306 321, 605</b>	— Rechtsprechung, Umschreibung	<b>276</b>
LEHRE		— Budapester Vertrag	<b>295</b>
— durch einen Patentanspruch definiert	<b>106</b>	— Patentrechtsnovelle — 1984	<b>580</b>
LISTE DER BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		— <b>P</b> —	
— siehe systematisches Inhaltsverzeichnis "Vertreterwesen"	<b>23</b>	PARAMETER	
LÖSUNG		— Kennzeichnung eines Erzeugnisses durch	<b>75</b>
— Beitrag zur erfinderischen Qualifikationen	<b>473</b>	PATENT	
— <b>M</b> —		— europäische Patente — Statistik 1983	<b>181</b>
MALI		— Patentstatistik 1984	<b>434</b>
— PCT Beitritt	<b>499</b>	PATENTANMELDUNG	
MERKMAL		— Europäische Patentanmeldungen — Statistik	<b>181</b>
— Kombination von Merkmalen	<b>71</b>	— Statistik 1984	<b>434</b>
MIKROORGANISMEN		PATENTINFORMATION	
— CNCM, Institut Pasteur	<b>187</b>	— Handbuch der Patentinformation und -dokumentation	<b>124</b>
— Fermentation Research Institute, FRI	<b>198</b>	PATENTRICHTER	
— Hinterlegungsstelle, CBS	<b>245</b>	— zweites Symposium	<b>579</b>
— Hinterlegungsstelle, FIB	<b>323</b>	PATENTSCHRIFT	
— Hinterlegungsstelle, CNCM	<b>442, 447</b>	— Bezeichnung der Erfindung	<b>88</b>
— Hinterlegungsstelle, NCACC	<b>496, 533</b>	— Übersetzung, Schweiz	<b>330</b>

PCT	
— Ratifikation durch Sudan und Bulgarien	197
— Korea, Ratifikation	338
— Beitritt von Mali	499
— PCT Änderungen	500
— Änderung der Vereinbarung zwischen WIPO und der EPO nach dem PCT	585
— Änderung des Gebührenverzeichnisses	588
— Hinweis für PCT Anmelder — EPA als Bestimmungsamt	621
— Hinweis für PCT Anmelder — EPA als ausgewähltes Amt	631
— Änderungen der Fristen nach den Artikeln 22 (2) und 39 (1) (a) PCT	645
PFLANZENSORTEN	
— Vermehrungsgut	112
POLYISOCYANURAT	
— ICI	428
PRODUCT-BY-PROCESS-ANSPRÜCHE	
— Anspruchskategorien	309
PRÜFUNGSGEBÜHR	
— Unterbrechung des Verfahrens	211
PYRROLIDIN-DERIVATE	
— Hoffmann-La Roche	164

— R —

RECHERCHENBERICHTE	
— ergänzende europäische Recherchenberichte	642
RECHTLICHES GEHÖR	
— Gelegenheit zur Stellungnahme	551
RECHTSABTEILUNG	
— Zuständigkeit der	155
REGISTER	
— Zugang zu den im Patentregister eingetragenen Angaben	121
— Direktzugriff zum europäischen Patentregister	272
— Berichtigung der Eintragung im Österreichischen Patentregister	276
RICHTLINIEN FÜR DIE PRÜFUNG IM EPA	
— Änderung der	188
RÜCKZAHLUNG	
— der Beschwerdegebühr	6, 174
— Wiedereinsetzungsgebühr	301
— der Beschwerdegebühr	562

— S —

SACEPO	
— Mitglieder des Ständigen Beratenden Ausschusses	229
SCHRIFTSTÜCKE	
— Entgegennahme von in 1984, EPA	16
— Entgegennahme von — 1984, nationale Patentbehörden	42

SCHWEIZ	
— Rechtsprechung, Wiedereinsetzung	330
— Rechtsauskunft — zweite Indikation eines Stoffes	581
SIMETHICON-TABLETTE	
— Rider	265
SPIROVERBINDUNGEN	
— Ciba-Geigy	401
STAND DER TECHNIK	
— durch den Stand der Technik nahegelegte Offenbarung	354
— in den Schoß fallender Effekt	357
— Einbahnstrasse	415
— stagnierender Stand der Technik	473
STATISTIK	
— Europäische Patentanmeldungen	181
— 1984	434
STECKKONTAKT	
— AMP	551
STEUERSCHALTUNG	
— ICI	354
SUDAN	
— Ratifikation des PCT durch den	197

— T —

TEILANMELDUNG	
— Beschränkung	467
TERMINAL	
— Direktzugriff auf EDV Registerdaten	121
THERAPEUTISCHE BEHANDLUNGSMETHODE DES MENSCHLICHEN KÖRPERS	
— Rechtsprechung BGH	26
THERMOPLASTISCHE FORMMASSEN	
— Bayer	357
TOLUOLOXIDATION	
— Stamicarbon	368

— U —

UMSCHREIBUNG	
— Österreich, Rechtsprechung	276
UNTERBRECHUNG DES VERFAHRENS	
— Vergleichsverfahrens	211
ÜBERSETZUNG	
— der europäische Patentschrift, Schweiz	330

— V —

VARIABLE	
— Verfahren mit mehreren Variablen	105
VERBESSERUNG	
— geringe Verbesserung	368
VEREINBARUNG	
— EPO/WIPO nach dem PCT	585

VEREINIGTES KÖNIGREICH		VINYLCHLORIDHARZE	
— Hydropyridin — zweite Indikation	<b>233</b>	— Sumitomo	<b>105</b>
— Gesetzgebung, Patents (Amendment) Rules 1984	<b>335</b>	VOLLMACHT	
— Registrierung europäische Patente (UK)	<b>336</b>	— Nachweis der Verfahrensbevollmächtigung vor dem DPA	<b>275</b>
— Zahlung von Jahresgebühren	<b>445</b>	VORHERSEHBARKEIT	
VERFAHREN ZUR THERAPEUTISCHEN BEHANDLUNG DES MENSCHLICHEN KÖRPERS		— Erfinderrische Tätigkeit	<b>217</b>
— Vereinigtes Königreich	<b>233</b>	VORRECHTE UND IMMUNITÄTEN	
VERFAHRENSMANGEL		— zugelassene Vertreter	<b>2, 4</b>
— Formalsachbearbeiter	<b>6</b>	VORURTEIL	
VERGLEICHsverfahren		— Beweislast	<b>217</b>
— Unterbrechung des Verfahrens	<b>211</b>	— nächstliegender Stand der Technik	<b>357</b>
VERGLEICHsversuche		VORWEGNAHME	
— Voraussetzungen	<b>401</b>	— zufällige Vorwegnahme	<b>551</b>
VERLÄNGERUNG VON FRISTEN			<b>— W —</b>
— Niederlande, Regel 85 (2)	<b>16</b>	WIEDEREINSETZUNG	
— Frankreich, Regel 85 (2)	<b>87</b>	— Schweiz	<b>330</b>
— UK, Regel 85 (2)	<b>495</b>	WIENER ÜBEREINKOMMEN	
VERMEHRUNGSGUT		— über das Recht der Verträge	<b>155, 192</b>
— chemische behandelte Pflanzen	<b>112</b>	WIPO	
VERÖFFENTLICHUNGEN DES EPA		— WIPO-Normen	<b>124</b>
— Übersicht	<b>440</b>	— EPO/WIPO nach dem PCT	<b>585</b>
VERTRETER			<b>— Z —</b>
— Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten	<b>19</b>	ZAHNRADGEKRÄUSELTES GARN	
VERWALTUNGSRAT		— ICI	<b>75</b>
— siehe systematisches Inhaltsverzeichnis "Verwaltungsrat"	<b>1, 293</b>	ZURÜCKNAHME	
— Zusammensetzung des	<b>5</b>	— einer Beschwerde (teilweise)	<b>6</b>
VERWENDUNGSANSPRUCH		ZWEITE INDIKATION	
— Hydropyridin (UK)	<b>234</b>	— Rechtsprechung BGH	<b>26</b>
VINYLACETAT		— Rechtsprechung Vereinigtes Königreich	<b>233</b>
— Fernholz	<b>555</b>	— Rechtsauskunft des Bundesamts für geistiges Eigentum (CH)	<b>581</b>

# GROUPED CONTENTS

## 1 EUROPEAN PATENT CONVENTION

### CONVENTION EPC

EPC Articles	Page
2	— 242, 276, 278
14	— 330, 333, 605, 607, 611, 612, 627, 636
16	— 155, 160
18	— 159, 160
20	— 155, 160
38	— 296
39	— 295, 296
40	— 296
52	— 10, 15, 26, 31, 38, 39, 71, 75, 83, 86, 114, 164, 165, 166, 168, 169, 171, 174, 175, 190, 217, 233, 237, 261, 265, 309, 314, 316, 354, 355, 357, 368, 415, 480, 489, 490, 491, 560, 581
53	— 112, 113, 114, 115, 116
54	— 26, 31, 38, 39, 65, 69, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 190, 233, 236, 237, 551, 555, 560, 581
55	— 51
56	— 10, 15, 71, 75, 82, 83, 86, 174, 175, 180, 217, 261, 205, 354, 357, 368, 401, 415, 473, 480
57	— 491
61	— 188
62	— 155, 157, 158, 161, 162
64	— 242, 309, 312, 314, 316, 333
65	— 243, 244, 330, 333
67	— 243, 244
69	— 313
76	— 467, 470, 620
78	— 67, 109
79	— 6
81	— 155, 160, 162
82	— 467
82	— 467
83	— 74, 75, 80, 105, 106, 108, 110, 111, 491
84	— 12, 75, 79, 80, 166, 171, 172, 173, 309, 311, 313, 314, 316, 354, 355, 428, 430, 431, 487, 491
86	— 272, 273, 618, 629, 636, 637
87	— 65, 69
88	— 628, 640
89	— 65, 69
91	— 157, 161, 628, 640
93	— 65, 66, 67
94	— 8, 211, 212, 213, 571, 626, 627, 634, 635, 636
96	— 355, 491, 492
97	— 273, 276, 278, 332, 491, 492
98	— 330, 333
99	— 242, 608, 611, 613, 614
102	— 491, 494
103	— 88
104	— 605, 612
106	— 120, 332, 377
107	— 377
108	— 172, 307, 377, 378, 562
109	— 376
110	— 11, 302, 376, 562

### CONVENTION EPC

EPC Articles	Page
111	— 174, 493, 495
112	— 86, 401, 489, 490, 605, 613, 615
113	— 65, 69, 174, 175, 178, 354, 356, 491, 492, 493, 494, 551, 554, 555, 562
114	— 6, 159, 174, 175, 177, 562
115	— 614
117	— 380
119	— 325
121	— 565, 566, 567, 570, 571, 572, 622, 626, 627, 636, 639
122	— 302, 378, 566, 570, 572, 626, 627, 629, 636, 637, 639
123	— 12, 70, 71, 74, 380, 428, 431, 432, 481, 483, 488, 492, 555, 558
127	— 121, 160
133	— 628, 640
134	— 628, 640
139	— 242
141	— 272, 273
150	— 567, 571, 626, 635
153	— 572, 621
156	— 631, 632
157	— 625, 626, 627, 630, 635, 638, 641, 642
158	— 623, 627, 633, 635
160	— 17, 18
167	— 69

### IMPLEMENTING REGULATIONS EPC

EPC Rules	Page
1	— 379
6	— 627, 636
9	— 6, 9, 317, 319
10	— 17
13	— 212, 215, 216
16	— 69
17	— 160, 161, 162
18	— 162
19	— 155, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164
20	— 276
23	— 51
25	— 467, 468, 469, 470, 471, 473
26	— 378
27	— 74, 86, 88, 484
28	— 49, 50, 114, 187, 323, 442, 496
29	— 12, 105, 309, 310, 311, 313, 314, 491
36	— 377, 378, 612
37	— 273, 616, 617, 618, 619, 620, 629, 637
38	— 628, 640
42	— 155, 157, 161
49	— 67, 88
51	— 330, 332, 355, 493, 554
53	— 88
54	— 276, 279

EPC Rules	Page
55	— 118, 119
56	— 118, 119, 120, 613, 614
58	— 494
60	— 8, 614
62	— 88
64	— 8, 378, 493
65	— 302, 379, 562
66	— 355, 380, 493, 495
67	— 6, 9, 15, 87, 164, 172, 174, 180, 216, 220, 263, 312, 429, 432, 490, 554, 562
69	— 6, 377, 469, 570, 606, 608
71	— 325
72	— 325
78	— 325
83	— 570
84	— 628, 640
85	— 16, 42, 87, 495
85a	— 6, 7, 639

## 2 ADMINISTRATIVE COUNCIL

### DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

—of 9 December 1983 on the reduction of fees for the international search and preliminary examination of an international application in favour of nationals of developing countries	<b>3</b>
—of 9 December 1983 determining the members of the Institute of professional representatives before the European Patent Office to whom Article 15 of the Protocol on Privileges and Immunities of the European Patent Office applies	<b>4</b>
—of 8 June 1984 on the proportion of renewal fees for European patents to be remitted to the European Patent Organisation	<b>296</b>

### 3 BOARDS OF APPEAL

#### DECISIONS — LEGAL BOARD OF APPEAL

—J 19/82 "Partial withdrawal of appeal/TORAY" EPC Article 114 (1); Rules 9 (3), 67, 69, 85a, 85b, 88 "Decisions by Formalities Officers" — "Exceeding entrusted powers" — "Substantial procedural violation" — "Reimbursement of appeal fee" — "Withdrawal of part of appeal"	<b>6</b>
—J 21/82 "Different sets of claims/WARNER-LAMBERT" EPC Articles 54 (3), 87 (1), 89, 93, 113 (2); Rule 87 "Different sets of claims: filing, publication" — "Impermissible legal fiction" — "Text of application — only that submitted or agreed"	<b>65</b>

EPC Rules	Page
85b	— 6, 8, 212, 213, 216, 627, 636
86	— 67, 380, 470, 493, 494, 630, 641
87	— 65, 67, 68, 69, 70
88	— 6, 7, 9, 302, 304, 308, 379, 428, 430, 605, 606, 607, 612, 630, 641
90	— 211, 212, 213, 214, 215, 216, 377
92	— 121, 160
101	— 628, 629, 640
104b	— 566, 624, 625, 628, 635, 637, 639

### RULES RELATING TO FEES EPC

Article	Page
2	— 3, 272, 273, 294, 297, 617, 625, 626, 636, 637
5	— 303, 612
6	— 612, 616
7	— 304, 609
9	— 172, 302, 303, 612
12	— 627, 636

#### *Decisions of the Administrative Council — continued*

—of 8 June 1984 revising the amounts of the fees provided for in Article 2 of the Rules relating to Fees, amending the Rules relating to Fees and amending the Decision of the Administrative Council of 9 December 1983 on the reduction of fees for the international search and preliminary examination of an international application in favour of nationals of developing countries	<b>297</b>
---	------------

### REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

—17th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (5 to 9 December 1983)	<b>1</b>
—Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation	<b>5</b>
—18th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (5 to 8 June 1984)	<b>293</b>

#### *Decisions — Legal Board of Appeal — continued*

—J 08/82 "Designation of Inventors/FUJITSU" EPC Articles 16, 20, 62, 81; Rules 19 (1), 42 (1) Vienna Convention on the Law of Treaties "designation of inventors" — "consent to rectification" — "respective responsibilities of Receiving Section and Legal Division in cases of rectification"	<b>155</b>
—J 07/83 "Interruption of proceedings/MOUCHET" EPC Article 94 (2); Rule 90 (1) (b), (4) "Time limit for payment of the examination fee" — "Receivership" — "Interruption of proceedings"	<b>211</b>

*Decisions — Legal Board of Appeal — continued*

— J 24/82, J 25/82, J 26/82 Divisional application/GRISEBACH EPC Article 76; Rule 25 (1) (b) "Divisional application, European" — "Time limit for filing"	<b>467</b>
<b>DECISIONS — TECHNICAL BOARDS OF APPEAL</b>	
— Technical Board of Appeal 3.2.1 T 113/82 "Recording apparatus/IBM" EPC Articles 52 (1), 56 "Inventive step" — "Series of steps"	<b>10</b>
— Technical Board of Appeal 3.5.1 T 37/82 "Low-tension switch/SIEMENS" EPC Articles 123 (2), 56, 52 (1) "Amendment to claims" — "Subsequent specification of effect" — "Inventive step — Combination of features"	<b>71</b>
— Technical Board of Appeal 3.2.1 T 94/82 "Gear crimped yarn/ICI" EPC Articles 52 (1), 56, 84 "Definition of product by a product claim containing parameters"	<b>75</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 14/83 "Vinylchloride resins/ SUMITOMO" EPC Article 83, Rule 29 "Disclosure of the invention" — "Repro- duceability" — "occasional lack of success" — "content of the claims"	<b>105</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 49/83 "Propagating material/CIBA- GEIGY" EPC Article 53 (b) Strasbourg Patent Convention Article 2 (b) "Plant varieties" — "chemically treated plants"	<b>112</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 128/82 "Pyrrolidine-Derivatives/HOFF- MANN-LA-ROCHE" EPC Articles 54 (5), 52 (4) "First medical indication"	<b>164</b>
— Technical Board of Appeal 3.2.1 T 130/82 "Vehicle guidance system/BELL & HOWELL" EPC Articles 84, 108; Article 9 (1) Rules relating to Fees "Appeal fee — overlooking insufficiency of amount paid"	<b>172</b>
— Technical Board of Appeal 3.5.1 T 185/82 "Minicassette box/POSSO" EPC Articles 52 (1), 56, 113 (1), 114 (1); Rule 67 "Inventive step" — "Substantial pro- cedural violation due to an incorrect interpretation of the facts by the examin- ing instance" — "Reimbursement of appeal fee"	<b>174</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 119/82 "Gelation/EXXON" EPC Articles 52 (1) and 56 "Inventive step" — "Effects of processes" "Predictability of effect" — "Derivability of invention from known effect"	<b>217</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 184/82 "Poly(p-methylstyrene) articles/ MOBIL" Articles 52(1) and 56 EPC "Restatement of the problem" — "Inven- tive step"	<b>261</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 2/83 "Simethicone tablet/RIDER" EPC Articles 52(1) and 56 "Inventive step" — "Problem invention"	<b>265</b>

*Decisions — Technical Boards of Appeal — continued*

— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 152/82 "Debit order I/BASF" Arrangements for deposit accounts "Interlocutory decision" — "Clarity of a deficient debit order" — "Fee for re- establishment of rights — Reimburse- ment"	<b>301</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 17/83 "Debit order II/FORD" Arrangements for deposit accounts	<b>306</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 150/82 "Claim categories/IFF" EPC Articles 52(1), 64 (2) and 84; Rules 29 (4) and 29 (6) EPC "Omnibus" and "product-by-process" claims	<b>309</b>
— Technical Board of Appeal 3.5/1 T 32/82 "Control circuit/ICI" EPC Articles 52 (1), 56, 84, 113 (2) "Inventive step" — "Implicit disclosure in prior art" — "Practice of the Boards of Appeal"	<b>354</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 69/83 "Thermoplastic moulding com- positions/BAYER" EPC Articles 56 and 52 (1) "Inventive step" — "Prejudice (denied)" — "Closest state of the art" — "Obvious effect"	<b>357</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 38/84 "Oxidation of toluene/STAMICAR- BON" Articles 52 (1), 56 "Inventive step" — "Importance of the technical problem" — "Small improve- ment of commercially used process"	<b>368</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 181/82 "Spiro compounds/CIBA-GEIGY" EPC Articles 56 and 112 "Inventive step" — "Comparative tests, prerequisites therefor" — "Non-referral to the Enlarged Board of Appeal"	<b>401</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 192/82 "Moulding composition/BAYER" EPC Articles 52 (1) and 56 "Inventive step" — "Analogous Substitu- tion" — "One-way street situation" — "Causality"	<b>415</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 13/83 "Polyisocyanurate/ICI Americas" EPC Articles 84 132 (2); Rule 88 "Erroneous technical calculation"	<b>428</b>
— Technical Board of Appeal 3.5.1 T 109/82 "Hearing aid/BOSCH" EPC Article 56 "Inventive step" — "No inventive con- tribution in the problem posed" — "Inac- tive state of the art" — "No need over a long period" — "Collocation"	<b>473</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 201/83 "Lead alloys/SHELL" EPC Article 123 (2) "Amendments of claims" — "Limitation of value ranges"	<b>481</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 166/84 "Postponement of examination/ TAKEDA" EPC Article 52 (4) "Use claim for therapy" — "Decision pending before Enlarged Board of Appeal" — "Suspension of Examination"	<b>489</b>

— Technical Board of Appeal 3.5.1 T 161/82 "Electrical contact/AMP" EPC Articles 54 (1), (2), 113 (1) "Novelty" — "anticipation of a chance nature" — "Basis of decision" — "opportunity to present comments"	<b>551</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 118/83 "Vinyl acetate/FERNHOLZ" EPC Articles 54, 123 "Novelty (denied)" — "Disclaimer of individual values" — "non-permissible amendments"	<b>555</b>
— Technical Board of Appeal 3.2.1 T 89/94 "Reimbursement of appeal fees/TORRINGTON" EPC Articles 108, 110 (2), 113(1), 114(1); Rules 65(1), 67 "Fee for appeal" — "no refund if Statement of Grounds not filed" — "Cross-appeal" — "no necessity to file"	<b>562</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 170/83 "Debit order III/MOBIL OIL" EPC Articles 14 (4), 5, 104 (1), 112; Rule 88; Arrangements for deposit accounts "Debit order — appraisal of circumstances" — "Costs of oral proceedings — apportionment" — "Enlarged Board of Appeal — referral to"	<b>605</b>
— Technical Board of Appeal 3.3.1 T 130/84 "Opposition against own patent/MOBIL OIL" EPC Articles 99 (1), 112 (1); Rule 56 (1)	<b>613</b>

LIST OF APPELLANTS

(Legal and Technical Boards of Appeal)		
Name	Reference	Page
AMP Inc.	T 161/82	<b>551</b>
BASF	T 152/83	<b>301</b>
Bell & Howell	T 130/82	<b>172</b>
Bosch, Robert GmbH	T 109/82	<b>473</b>
CIBA-GEIGY AG	T 49/83	<b>112</b>
CIBA-GEIGY AG	T 181/82	<b>401</b>
DSM, N.V.	T 69/83	<b>357</b>
DSM, N.V.	T 192/82	<b>415</b>
DSM, N.V.	T 170/83	<b>605</b>

(Legal and Technical Boards of Appeal)		
Name	Reference	Page
Exxon Research and Engineering Company	T 119/82	<b>217</b>
Fernholz	T 188/83	<b>555</b>
Ford Motor Company Ltd.	T 17/83	<b>306</b>
Fujitsu Limited	J 08/82	<b>155</b>
Griesbach, Hans-Theodor	J 24/82, J 25/82, J 26/82	<b>467</b>
Hoffmann-La Roche	T 128/82	<b>164</b>
IBM	T 113/82	<b>10</b>
ICI, Imperial Chemical Ind.	T 94/82	<b>75</b>
ICI, Imperial Chemical Ind.	T 32/82	<b>354</b>
ICI, Americas	T 13/83	<b>428</b>
IIF, International Flavors & Fragrances Inc.	T 150/82	<b>309</b>
Mobil Oil Corporation	T 184/82	<b>261</b>
Mobil Oil Corporation	T 130/84	<b>613</b>
Mouchet S.A.	J 07/83	<b>211</b>
Posso, Patrick	T 185/82	<b>174</b>
Rider, Joseph Alfred	T 2/83	<b>265</b>
Shell, Internationale Research	T 201/83	<b>481</b>
Siemens AG	T 37/82	<b>71</b>
Stamicarbon B.V.	T 38/84	<b>368</b>
Sumitomo Chemical Co. Ltd./ Sumitomo Bakelite Co. Ltd.	T 14/83	<b>105</b>
Takeda Chemical Ind. Ltd.	T 166/84	<b>489</b>
Toray Industries Inc.	J 19/82	<b>6</b>
Torrington Company	T 89/84	<b>562</b>
Warner-Lambert Company	J 21/82	<b>65</b>

DECISIONS OF THE EXAMINING AND OPPOSITION DIVISIONS

— Decision of the Opposition Division 024 of 15 June 1983 "Rule 55 a) EPC" "Rule 56 (1) EPC"	<b>118</b>
— Decision of the Examining Division 125 of 5 June 1984 PCT Articles 24, 25, 48 EPC Article 121	<b>565</b>

**4 LEGAL ADVICE FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE**

— No. 15/84 Articles 97; 102; 113 EPC Main and subsidiary requests in proceedings before the EPO for the grant of a European patent	<b>491</b>
---	------------

**5 INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE**

DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT

— Notice dated 13 December 1983 concerning the extension of time limits according to Rule 85 EPC	<b>16</b>
— Notice dated 1 November 1983 concerning days (excluding Saturdays and Sundays) on which the EPO is not open for the receipt of documents during 1984	<b>16</b>

*Decisions and Notices of the President — continued*

— Notice dated 20 January 1984 concerning the extension of time limits according to Rule 85 EPC	<b>87</b>
— Notice dated 10 January 1984 concerning the form of European patent specifications	<b>88</b>

*Decisions and Notices of the President — continued*

— Notice dated 27 April 1984 concerning the administrative fee per enquiry made direct to the Register of European Patents	272
— Notice dated 5 September 1984 concerning recognised microorganism depository institutions	442
— Notice dated 21 September 1984 concerning the extension of time limits according to Rule 85 EPC	495
— Notice dated 20 September 1984 concerning recognised microorganism depository institutions: NCACC	496
— Notice dated 5 November 1984 concerning days on which the EPO is not open for the receipt of documents during 1985	576

OTHER NOTICES

— Notice concerning the composition of the Enlarged Board of Appeal and the Boards of Appeal of the European Patent Office in the 1984 working year	17
— Access to Register of Patents Information	121
— Patent Information and Documentation Handbook	124
— Organisational structure of the European Patent Office	181
— European Patent Applications and Patents — structure	181
— Deposit of microorganisms with the CNCM, Institut Pasteur: Amendment of the schedule of fees	187
— Notice dated 31 January 1984 concerning the amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office (Part A)	188
— Information concerning the amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office (Part A)	188
— Notice dated 3 April 1984 concerning an amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office (Part C)	189
— Standing Advisory Committee before the EPO (SACEPO)	229
— Reminder: Instructions for paying renewal fees for European patent applications and patents	272
— Notice of the Vice-President of Directorate-General 2 of the EPO concerning the entrustment to formalities officers of certain duties normally the responsibility of the Examining Division of the EPO, dated 15 June 1984	317
— Notice of the Vice-President of Directorate-General 2 of the EPO concerning the entrustment to formalities officers of certain duties normally the responsibility of the Opposition Divisions of the EPO, dated 15 June 1984	319

**6 REPRESENTATION**

— Regulation on Discipline for Professional Representatives. Disciplinary Board of the European Patent Office	19
---	----

*Other Notices — continued*

— Notice concerning the debiting of deposit accounts	321
— Deposit of micro-organisms with the Forschungsinstitut Borstel	323
— Enclosure of a prepared acknowledgement of receipt with summonses	325
— Mr. Leopoldo Gotti Porcinari †	353
— Guidance for appellants and their representatives	376
— Access to the Annex to the European Search Report	381
— European Patent Applications and Patents — Statistics	434
— Annual Report of the European Patent Office for 1983	440
— Bank and giro accounts	440
— Opening of a second bank account in France for the European Patent Organisation	495
— Fourth edition of the International Patent Classification (IPC)	573
— Revised EPO administrative fees costs and prices and new equivalents of fees, renewal fee differences, costs and prices in the currencies of the Contracting States	577 Supplement to OJ 11/84
— Information concerning the 1985 fee increase	616
— Information for PCT applicants concerning deadlines and procedural steps before the EPO as a designated Office under the PCT	621
— Information for PCT applicants concerning deadlines and procedural steps before the EPO as an elected Office under the PCT	631
— Access to supplementary European search reports	642
— Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	642

EPO PUBLICATIONS

— Publications of the European Patent Office	440
--	-----

FEES

— Guidance for the payment of fees, costs and prices	52, 92, 142, 199, 248, 280, 339, 386, 449, 536, 592, 646
— Revised equivalents of the fees, costs and prices of the European Patent Office in Pounds Sterling (£)	375
— Revised EPO administrative fees, costs and prices and new equivalents of fees, renewal fee differences, costs and prices in the currencies of the Contracting States	577
— Information concerning the 1985 fee increase	616

— Decision of the Disciplinary Board of the European Patent Office dated 31 January 1983	20
--	----

— List of professional representatives before the European Patent Office	<b>23, 88, 137, 190, 231, 274, 328, 382, 443, 496, 578, 643</b>	— Examination Board for the European Qualifying Examination	<b>129, 326, 577</b>
		— Instructions to candidates for preparing their answers	<b>133</b>

## 7 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

— List of the dates on which the national patent authorities are not open for the receipt of documents during 1984	<b>42</b>
— Second Symposium of European Patent Judges in Strasbourg	<b>579</b>

### AUSTRIA

— Legislation 1984 Law amending the Patent and Trademark fees	<b>242</b>
— Case Law "Delimitation of competence between the European and Austrian Patent Offices respectively in the case of transfer of a European patent application" — "Correction of an entry in the Austrian Patent Register"	<b>276</b>
— Legislation: 1984 Amendment to patent legislation	<b>580</b>

### FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

— Case Law Important decision of the Bundesgerichtshof (Federal Court of Justice) regarding the patentability of "second medical use" "Hydropyridine"	<b>26</b>
— Case Law "Opposition filed with the German Patent Office to a European patent designating the Federal Republic of Germany"	<b>242</b>

### Federal Republic of Germany — continued

— Legislation German Patent Office Notice concerning the first communication and proof of authorisation to act in proceedings where administration of a European patent is taken over by the German Patent Office	<b>275</b>
---	------------

### FRANCE

— Legislation New Order on Fees	<b>244</b>
------------------------------------	------------

### SWITZERLAND

— Case Law "Filing of the translation of the European patent specification" — "Re-establishment" (refused) — "Translation of the claims in the European patent specification no substitute for full translations"	<b>330</b>
— Legal Advice from the Swiss Federal Intellectual Property Office (FIPO), dated 30 May 1984	<b>581</b>

### UNITED KINGDOM

— Case Law "Hydropyridine" (UK)	<b>233</b>
— Legislation The Patents (Amendments) Rules 1984	<b>335</b>
— Registration of European patents (UK) in overseas states or territories (Situation in April 1984)	<b>336</b>
— Instructions for payment of renewal fees to maintain European patents designating the United Kingdom	<b>445</b>

## 8 INTERNATIONAL TREATIES

### GENERAL

— Synopsis of the territorial field of international patent treaties (Situation on 1 January 1984)	<b>45</b>
— International exhibitions as referred to in Article 55 EPC	<b>51</b>

### PCT

— Ratification of the PCT by Sudan and Bulgaria	<b>197</b>
— Ratification by the Republic of Korea	<b>338</b>
— Accession of Mali	<b>499</b>
— Amendments adopted by the PCT Union Assembly during its 11th session (7th extraordinary)	<b>500</b>
— Amendment of the Agreement between WIPO and the EPO under the PCT	<b>585</b>
— Amendment of the Schedule of Fees	<b>588</b>
— Information for PCT applicants concerning deadlines and procedural steps before the EPO as a designated Office under the PCT	<b>621</b>
— Information for PCT applicants concerning deadlines and procedural steps before the EPO as an elected Office under the PCT	<b>631</b>
— Modification of time limits specified by Articles 22 (2) and 39 (1) (a) PCT	<b>645</b>

### BUDAPEST TREATY

— Ratification by the Republic of Austria	<b>197</b>
— International depositary authorities of micro-organisms, FRI	<b>198</b>
— International depositary authorities for micro-organisms	
— Change in the fee schedule of CBS	<b>245</b>
— International Micro-organism depositary authorities Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes	<b>447</b>
— International Micro-organism depositary authorities National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)	<b>533</b>

### VIENNA CONVENTION

— The interpretation of international treaties under the Vienna Convention on the Law of Treaties	<b>192</b>
— Vienna Convention on the Law of Treaties	<b>193</b>

PCT Article	Page
2	569
11	567, 572, 629, 636
14	565, 566, 567, 570, 622
17	587
19	624, 630, 634, 641
20	632
21	627, 635
22	500, 503, 571, 621, 622, 623, 631, 645
23	571
24	565, 567, 568, 569, 572, 622
25	565, 566, 567, 568, 569, 572, 622
27	628, 639
28	630
31	631, 632
34	587, 641
36	633
39	188, 500, 502, 504, 631, 632, 633, 645
41	641
48	565, 568, 569, 571, 572, 622

PCT Rule	Page
4	505
5	633
6	506, 633
7	633
8	507, 633
11	507, 633
12	502, 507
13	508, 624, 634
15	501, 508, 588
16	509, 587, 588
17	510, 628, 639
20	510
22	501, 511
23	512
24	512
26	502, 512, 565, 566, 570
28	513
29	514
32	514
34	502, 515

PCT Rule	Page
40	587
41	585
42	515
46	502, 515, 630
47	516, 622, 623, 632
48	502, 517, 624, 627, 634, 635
49	502, 519, 621, 623, 624, 631, 633, 634
51	502, 521, 566, 569, 571, 622, 628, 639
53	522
54	522
55	523
57	588
58	523, 587
60	523
61	523
62	524
66	524
68	587
69	502, 526
70	527, 633
74	527, 633
75	528
76	502, 528, 631, 633, 634, 639, 640
80	529
82	529
88	530
89	502
90	531
91	502, 531, 624, 630, 634, 641
92	533
94	587

BUDAPEST TREATY	
Article	Page
7	48, 442, 447, 448, 496, 533, 534
9	48, 442, 496

BUDAPEST TREATY	
Rule	Page
6	534, 535
12	198, 245, 535

## 9 INFORMATION CONCERNING LITERATURE ON EUROPEAN PATENT LAW

— Information concerning Literature on **91, 246**  
European Patent Law **384, 589**

# ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

## — A —

ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT	
— Summonses to oral proceedings	325
ADMINISTRATIVE COUNCIL	
— see Grouped Contents "Administrative Council"	
— composition of	5
AGREEMENT	
— EPO/WIPO under the PCT	585
AMENDMENTS	
— to claims	71
— to claims, limitation of value ranges	481
— non-permissible	555
ANALOGOUS SUBSTITUTION	
— predictable beneficial effect	415
ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT	
— access to the Annex to the European search report	381
ANNUAL REPORT OF THE EPO	
— 1983	440
ANTICIPATION	
— anticipation of a chance nature	551
APPEAL	
— partial withdrawal	6
— Guidance for appellants and their representatives	376
APPEAL FEE	
— overlooking insufficiency of amount paid	172
— reimbursement of	174
APPLICATION	
— text of application as submitted or agreed	65
— number of EPO filings 1983	294
AUSTRIA	
— Ratification of the Budapest Treaty	197
— 1984 Law amending the Patent and Trademark Fees	242
— Caselaw, registration of transfer	276
— Budapest Treaty	295
— 1984 Amendment to patent legislation	580
AUTHORISATION	
— proof of authorisation before the German Patent Office	275

## — B —

BANK AND GIRO ACCOUNTS	
— changes in address information	440
BASIS OF DECISION	
— opportunity to present comments	551

## BIBLIOGRAPHY

— see Grouped Contents "Information concerning literature on European Patent Law"

## BINDERS

— for the Patent Bulletin and the Official Journal 642

## BOARDS OF APPEAL

— Composition of in 1984 17

## BORSTEL

— depositary institution for micro-organisms 323

## BUDAPEST TREATY

— Ratification by the Republic of Austria 197

— International depositary authority, FRI 198

— depositary authority, CBS 245

— Austria 295

— Depositary authority NCACC 533

## BUDGET

— 1984 European Patent Organisation 2

## BULGARIA

— Ratification of the PCT by 197

## — C —

## CANDIDATES

— Regulation on the European Qualifying Examination 133

## CBS

— depositary authority, fees 245

## CEIPI

— symposium of European patent judges 579

## CLAIM

— different sets of claims 65

— Amendments to claims 71

— product claim 75

— content of the claims 105

— to a propagating material 112

— instructions for use 234

— claim categories 309

— different from those submitted by applicant 354

— amendment of claims 481

— use claim for therapy 489

## CLAIM CATEGORIES

— Omnibus and product by process claims 309

## CNCM

— deposit of micro-organisms, fees 187

— depositary authority 442, 447

## COMBINATION

— of features 71

## COMMUNITY PATENT CONVENTION

— Netherlands 295

COMPARATIVE TESTS		DEVELOPING COUNTRIES	
— prerequisites	<b>401</b>	— Reduction in fees	<b>2</b>
COMPUTER		— reduction in fees	<b>3</b>
— direct access to EDP Register file	<b>121</b>	DIRECT ACCESS	
CONTROL CIRCUIT		—to the Register of European Patents	<b>122</b>
— ICI	<b>354</b>	DISCIPLINE	
CORRECTION		—Regulation on Discipline	<b>19</b>
—Of a designation of inventor	<b>155</b>	DISCLAIMER	
— resulting from an erroneous technical calculation	<b>428</b>	— of individual values, novelty	<b>555</b>
— of formal deficiencies, EPO as designated office	<b>565</b>	DISCLOSURE	
COURTS OF THE CONTRACTING STATES		—Reproduceability	<b>105</b>
— Collection of decisions	<b>2</b>	— correction of an error	<b>428</b>
		DIVISIONAL APPLICATION	
— D —		— limitation	<b>467</b>
DATIMTEX		DOCUMENTS	
— preparatory measures	<b>294</b>	— Receipt of in 1984, EPO	<b>16</b>
DEBIT ORDER		— Receipt of, by national patent authorities during 1984	<b>42</b>
— deposit accounts	<b>301, 306, 321, 605</b>	— E —	
DECISIONS OF THE EXAMINING AND OPPOSITION DIVISIONS		ELECTED OFFICE	
— see Grouped Contents "Decisions of the examining and opposition divisions"		— Information for PCT applicants	<b>631</b>
— notice of opposition	<b>117</b>	ELECTRICAL CONTACT	
— EPO as designated office	<b>565</b>	— AMP	<b>551</b>
DEPOSIT ACCOUNTS		ENLARGED BOARD OF APPEAL	
— debit order	<b>301, 306, 321, 605</b>	— composition of in 1984	<b>17</b>
DEPOSITARY AUTHORITIES/INSTITUTIONS		— Non-referral to	<b>401</b>
— CNCM, Institut Pasteur, fees	<b>187</b>	— decision pending before	<b>489</b>
— Fermentation Research Institute (FRI), fees	<b>198</b>	— opposition against own patent	<b>613</b>
— Change in fee schedule, CBS	<b>245</b>	EPI	
— Borstel, FIB, fees	<b>323</b>	— Institute of Professional Representatives	<b>20</b>
— micro-organisms, CNCM	<b>442</b>	EQUIVALENTS	
— Budapest Treaty, CNCM	<b>447</b>	— revised equivalents of Fees in Pounds Sterling (£)	<b>375</b>
— micro-organisms NCACC	<b>496</b>	ERRONEOUS TECHNICAL CALCULATION	
— NCACC international authority	<b>533</b>	— non-obvious correction	<b>428</b>
DESCRIPTION		EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION	
— must enable the person skilled in the art to obtain claimed product	<b>75</b>	— Examination Board	<b>129, 326</b>
— translation of, Switzerland	<b>330</b>	EUROPEAN SEARCH REPORTS	
DESIGNATED OFFICE		— supplementary European search reports	<b>642</b>
— EPO can excuse non-observance of time limits	<b>565</b>	EXAMINATION FEE	
— Information for PCT applicants	<b>621</b>	— interruption of proceedings	<b>211</b>
DESIGNATION OF INVENTORS		EXTENSION OF TIME LIMITS	
— rectification	<b>155</b>	— Netherlands, Rule 85 (2)	<b>16</b>
DESIGNATIONS		— France, Rule 85 (2)	<b>87</b>
— statistics — European patent applications	<b>182</b>	— UK, Rule 85 (2)	<b>495</b>
		— F —	
		FEATURE	
		— combination of features	<b>71</b>
		FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	
		— Case law: BGH Hydropyridin	<b>26</b>

FEE FOR APPEAL	
— no refund if Statement of Grounds not filed	562
FEE INCREASE	
— Information concerning the 1985 fee increase	616
FEES	
— see Grouped Contents "Information from the EPO—Fees"	
— reduction in favour of nationals of developing Countries	3
— Fees increase	294
— Revision of with effect from 3.1.85	297
— revised equivalents	375
— Revised EPO fees	577
FIB	
— Depositary authority, EPO/FIB agreement	323
FIRST MEDICAL INDICATION	
— specific use	164
FORMALITIES OFFICERS	
— exceeding entrusted powers	6
— entrustment to of certain duties (Examining divisions)	317
— entrustment to of certain duties (Opposition divisions)	319
FRANCE	
— New order on Fees	244
— EPO bank account in	495
FRI	
Depositary authority, Fermentation Research Institute, fees	198

— G —

GEAR CRIMPED YARN	
— ICI	75
GELATION	
— Exxon	217
GENERAL AUTHORISATION	
— before the German Patent Office	275
GERMAN PATENT OFFICE	
— proof of authorisation	275
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF	
— opposition against European patent	242
— proof of authorisation	275
GUIDELINES FOR EXAMINATION IN THE EPO	
— amendment to	188

— H —

HEARING AID	
— Bosch	473
HYDROPYRIDINE	
— second medical use, BGH	26
— United Kingdom — second medical use	233

— I —

ICIREPAT	
— WIPO Standards	124
IMPROVEMENT	
— small improvement	368
INPADOC	
— Co-operation Agreement	2
INSTITUT PASTEUR	
— deposit of micro-organisms, fees	187
INSTITUTE OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO	
— resolution of EPO Administrative Council	295
INSTRUCTIONS FOR USE	
— mere presentation of information - United Kingdom	233
INTERNATIONAL EXHIBITIONS	
— Article 55 EPC	51
INTERNATIONAL PATENT CLASSIFICATION (IPC)	
— Fourth edition of IPC	573
INTERNATIONAL SEARCH	
— reduction of fees	3
INTERNATIONAL TREATIES	
— Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties, 1984	45
INTERRUPTION OF PROCEEDINGS	
— receivership	211
INVENTIVE STEP	
— Series of steps	10
— Combination of features	71
— error on the part of the applicant	174
— Predictability	217
— Restatement of the problem	261
— Problem invention	265
— implicit disclosure in prior art	354
— Prejudice (denied)	357
— small improvement of commercially used process	368
— comparative tests	401
— Analogous Substitution	415
— No inventive contribution in problem posed	473
INVENTOR	
— amendment of the designation of inventor	155
INVIGILATORS	
Regulation on the European Qualifying Examination	130

— J —

JUDGES	
— second symposium	579

— K —

KOREA	
— PCT, ratification	338

— L —	
LEAD ALLOYS	
— Shell	481
LEGAL DIVISION	
— responsibilities of	155
LIMITATION	
— divisional application	467
LIST OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO	
— see Grouped Contents "Representation"	23
LOW-TENSION SWITCH	
— Siemens	71

— M —	
MAIN REQUEST	
— and subsidiary requests in proceedings before the EPO	491
MALI	
— PCT accession	499
METHOD FOR TREATMENT OF THE HUMAN BODY BY THERAPY	
— Case law BGH	26
— Case law United Kingdom	233
MICRO-ORGANISMS	
— CNCM, Institut Pasteur, fees	187
— Fermentation Research Institute (FRI), fees	198
— depositary authority, CBS, fees	245
— depositary institution, FIB, agreement FIB/EPO	323
— depositary institution CNCM	442, 447
— Depositary institution, NCACC	496, 533
MINICASSETTE BOX	
— Posso	174
MODIFICATION	
— of a known article	415
MOULDING COMPOSITION	
— Bayer	415

— N —	
NATIONAL LAW	
— Courts of the Contracting States	2
NCACC	
— Depositary institution for micro-organisms	496
— depositary authority for micro-organisms	533
NETHERLANDS	
— Community Patent Convention	295
NOTICE OF APPEAL	
— full amount of appeal fee not paid	172
NOTICE OF OPPOSITION	
— particulars missing	118

NOVELTY	
— anticipation of a chance nature	551
— range not rendered novel by disclaimer	555

— O —	
OMNIBUS	
— claims	309
OPPOSITION	
— missing particulars in the notice of opposition	118
— Inadmissibility, opposition filed with the German Patent Office	242
— against own Patent	613
ORAL PROCEEDINGS	
— Summonses to	325
ORGANISATIONAL PLAN	
— of the EPO, 1984	181
OXIDATION OF TOLUENE	
— Stamicarbon	368

— P —	
PARAMETERS	
— definition of a product by a product claim containing parameters	75
PATENT	
— European patents — statistics 1983	186
— Patent Statistics 1984	434.
PATENT APPLICATION	
— European patent applications — statistics	181
— Statistics 1984	434
PATENT INFORMATION	
— Patent Information and Documentation Handbook	124
PATENT SPECIFICATION	
— title of the invention	88
— translation, Switzerland	330
PATENT SURVEYS	
— list of EPO patent surveys	441
PCT	
— Ratification by Sudan and Bulgaria	197
— Korea, ratification	338
— Accession of Mali	499
— PCT amendments	500
— Amendment of the Agreement between WIPO and the EPO under the PCT	585
— Amendment of the Schedule of Fees	588
— Information for PCT-applicants — EPO as designated office	621
— Information for PCT applicants EPO as elected office	631
— Modification of time limits specified by Articles 22 (2) and 39 (1)(a) PCT	645

PERSON SKILLED IN THE ART		— Q —	
— the description must enable the person skilled in the art to obtain claimed product	<b>75</b>	QUALIFYING EXAMINATION	
— prescribed limits of variables	<b>105</b>	— Examination Board	<b>129</b>
— advantages of acting in a certain manner	<b>217</b>		
— technical success at a general level	<b>261</b>	— R —	
— expectation of some improvement or advantage	<b>265</b>	RE-ESTABLISHMENT	
— obliged to adapt a certain solution	<b>357</b>	— Switzerland	<b>330</b>
— best means available	<b>415</b>	RECEIPT OF DOCUMENTS	
PLANT VARIETIES		— EPO not open for during, 1984	<b>16</b>
— propagating material	<b>112</b>	— by national patent authorities during 1984	<b>42</b>
POLY (P-METHYLSTYRENE) ARTICLES		— EPO not open for during 1985	<b>576</b>
— Mobil	<b>261</b>	RECEIVERSHIP	
POLYISOCYANURATE		— Interruption of proceedings	<b>211</b>
— ICI	<b>428</b>	RECEIVING SECTION	
POSTPONEMENT OF EXAMINATION		— responsibilities of	<b>155</b>
— Takeda	<b>489</b>	RECORDING APPARATUS	
PREDICTABILITY		— IBM	<b>10</b>
— Inventive step	<b>217</b>	RECTIFICATION	
PREJUDICE		— of a designation of inventor	<b>155</b>
— onus of proof	<b>217</b>	REGISTER	
— closest state of the art	<b>357</b>	— access to Register of Patents information	<b>121</b>
PRIOR ART		— inquiry made direct to the Register of European patents	<b>272</b>
— implicit disclosure in prior art	<b>354</b>	— Correction of an entry in the Austrian Patent register	<b>276</b>
PRIOR NATIONAL RIGHT		REGISTRATION OF TRANSFER	
— Opposition filed with the German Patent Office	<b>242</b>	— Austria, case law	<b>276</b>
PRIOR RIGHT		REIMBURSEMENT	
— separate claims	<b>65</b>	— of appeal fee	<b>6, 174</b>
PRIVILEGES AND IMMUNITIES		— Fee for reestablishment	<b>301</b>
— professional representatives	<b>2, 4</b>	REIMBURSEMENT OF APPEAL FEES	
PROBLEM		— Torrington	<b>562</b>
— Restatement of, inventive Step	<b>261</b>	RENEWAL FEES	
— unrecognized problem	<b>265</b>	— Instructions for paying	<b>272</b>
— Importance of the technical problem	<b>368</b>	— proportion remitted to the EPO	<b>295</b>
— posing of a new problem	<b>473</b>	— proportion remitted to EPO	<b>296</b>
PROCEDURAL VIOLATION		— United Kingdom	<b>445</b>
— Formalities Officer	<b>6</b>	— Payment of renewal fees in advance 1985	<b>617</b>
PRODUCT CLAIM		REPRODUCEABILITY	
— definition of product	<b>75</b>	— Disclosure of the invention	<b>105</b>
PRODUCT-BY-PROCESS CLAIMS		REPRESENTATION	
— Claim categories	<b>309</b>	— Regulation on Discipline	<b>19</b>
PROPAGATING MATERIAL		— S —	
— chemically treated plants	<b>112</b>	SACEPO	
PUBLIC INSPECTION		— Members of the Standing Advisory Committee	<b>229</b>
— of the Register	<b>121</b>	SECOND MEDICAL USE	
PUBLICATIONS OF THE EPO		— Case law BGH	<b>26</b>
— Publications list	<b>440</b>	— Case law United Kingdom	<b>233</b>
PYRROLIDINE-DERIVATIVES		SECOND MEDICAL USE OF A KNOWN SUBSTANCE	
— Hoffmann-La Roche	<b>164</b>	— Legal advice from the Federal Intellectual Property Office (CH)	<b>581</b>



# TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

## 1 CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN

### CONVENTION CBE

Article CBE	page
2	242, 276, 278
14	330, 333, 605, 607, 611, 612, 627, 636
16	155, 160
18	159, 160
20	155, 160
38	296
39	295, 296
40	296
52	10, 15, 26, 31, 38, 39, 71, 75, 83, 86, 114, 164, 165, 166, 168, 169, 171, 174, 175, 190, 217, 233, 237, 261, 265, 309, 314, 316, 354, 355, 357, 368, 415, 480, 489, 490, 491, 560, 581
53	112, 113, 114, 115, 116
54	26, 31, 38, 39, 65, 69, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 190, 233, 236, 237, 551, 555, 560, 581
55	51
56	10, 15, 71, 75, 82, 83, 86, 174, 175, 180, 217, 261, 265, 354, 357, 368, 401, 415, 473, 480
57	491
61	188
62	155, 157, 158, 161, 162
64	242, 309, 312, 314, 316, 333
65	243, 244, 330, 333
67	243, 244
69	313
76	467, 470, 620
78	67, 109
79	6
81	155, 160, 162
82	467
83	74, 75, 80, 105, 106, 108, 110, 111, 491
84	12, 75, 79, 80, 100, 171, 172, 173, 309, 311, 313, 314, 316, 354, 355, 428, 430, 431, 487, 491
86	272, 273, 618, 629, 636, 637
87	65, 69
88	628, 640
89	65, 69
91	157, 161, 628, 640
93	65, 66, 67
94	8, 211, 212, 213, 571, 626, 627, 634, 635, 636
96	355, 491, 492
97	273, 276, 278, 332, 491, 492
98	330, 333
99	242, 608, 611, 613, 614
102	491, 494
103	88
104	605, 612
106	120, 332, 377
107	377
108	172, 307, 377, 378, 562
109	376
110	11, 302, 376, 562
111	174, 493, 495

### CONVENTION CBE

Article CBE	page
112	86, 401, 489, 490, 605, 613, 615
113	65, 69, 174, 175, 178, 354, 356, 491, 492, 493, 494, 551, 554, 555, 562
114	6, 159, 174, 175, 177, 562
115	614
117	380
119	325
121	565, 566, 567, 570, 571, 572, 622, 626, 627, 636, 639
122	302, 378, 566, 570, 572, 626, 627, 629, 636, 637, 639
123	12, 70, 71, 74, 380, 428, 431, 432, 481, 483, 488, 492, 555, 558
127	121, 160
133	628, 640
134	628, 640
139	242
141	272, 273
150	567, 571, 626, 635
153	572, 621
156	631, 632
157	625, 626, 627, 630, 635, 638, 641, 642
158	623, 627, 633, 635
160	17, 18
167	69

### REGLEMENT D'EXECUTION CBE

Règle CBE	page
1	379
6	627, 636
9	6, 9, 317, 319
10	17
13	212, 215, 216
16	69
17	160, 161, 162
18	162
19	155, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164
20	276
23	51
25	467, 468, 469, 470, 471, 473
26	378
27	74, 86, 88, 484
28	49, 50, 114, 187, 323, 442, 496
29	12, 105, 309, 310, 311, 313, 314, 491
36	377, 378, 612
37	273, 616, 617, 618, 619, 620, 629, 637
38	628, 640
42	155, 157, 161
49	67, 88
51	330, 332, 355, 493, 554
53	88
54	276, 279
55	118, 119

56	— 118, 119, 120, 613, 614
58	— 494
60	— 8, 614
62	— 88
64	— 8, 378, 493
65	— 302, 379, 562
66	— 355, 380, 493, 495
67	— 6, 9, 15, 87, 164, 172, 174, 180, 216, 220, 263, 312, 429, 432, 490, 554, 562
69	— 6, 377, 469, 570, 606, 608
71	— 325
72	— 325
78	— 325
83	— 570
84	— 628, 640
85	— 16, 42, 87, 495
85a	— 6, 7, 639
85b	— 6, 8, 212, 213, 216, 627, 636

86	— 67, 380, 470, 493, 494, 630, 641
87	— 65, 67, 68, 69, 70
88	— 6, 7, 9, 302, 304, 308, 379, 428, 430, 605, 606, 607, 612, 630, 641
90	— 211, 212, 213, 214, 215, 216, 377
92	— 121, 160
101	— 628, 629, 640
104b	— 566, 624, 625, 628, 635, 637, 639

#### REGLEMENT RELATIF AUX TAXES CBE

Article	page
2	— 3, 272, 273, 294, 297, 617, 625, 626, 636, 637
5	— 303, 612
6	— 612, 616
7	— 304, 609
9	— 172, 302, 303, 612
12	— 627, 636

## 2 CONSEIL D'ADMINISTRATION

### DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

— du 9 décembre 1983 portant réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire relatives aux demandes internationales déposées par des ressortissants de pays en développement	3
— du 9 décembre 1983 déterminant les membres de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets auxquels s'applique l'article 15 du Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation européenne des brevets	4
— du 8 juin 1984 relative au pourcentage à reverser à l'Organisation européenne des brevets au titre des taxes de maintien en vigueur des brevets européens	296

### *Décisions du Conseil d'administration — suite*

— du 8 juin 1984 portant révision du montant des taxes prévues à l'article 2 du règlement relatif aux taxes, modification du règlement relatif aux taxes et modification de la décision du Conseil d'administration du 9 décembre 1983 portant réduction des taxes de recherche internationale et d'examen préliminaire relatives aux demandes internationales déposées par des ressortissants de pays en développement	297
---	-----

### RAPPORTS SUR LES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

— 17 <sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (5 au 9 décembre 1983)	1
— Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets	5
— 18 <sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (5 au 8 juin 1984)	293

## 3 CHAMBRES DE RECOURS

### DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE

— J 19/82 "Désistement d'une partie du recours/TORAY" Article 114 (1); Règles 9 (3), 67, 69, 85bis, 85ter, 88 de la CBE "Décisions rendues par les agents des formalités" — "Excès de pouvoir transféré" — "Vice substantiel de procédure" — "Remboursement de la taxe de recours" — "Désistement d'une partie du recours"	6
— J 21/82 "Jeux différents de revendications/WARNER-LAMBERT" Articles 54 (3), 87 (1), 89, 93, 113 (2); Règle 87 de la CBE "Jeux différents de revendications: dépôt, publication" — "Fiction juridique inadmissible" — "Texte de la demande: uniquement celui proposé ou accepté"	65

### *Décisions de la chambre de recours juridique — suite*

— J 08/82 "Désignation des inventeurs/FUJITSU" Articles 16, 20, 62, 81; Règles 19 (1), 42 (1) de la CBE Convention de Vienne sur le droit des traités "désignation des inventeurs" — "consentement à la rectification" — "compétences respectives de la Section de dépôt et de la Division juridique en matière de rectification"	155
— J 07/83 "Interruption de procédure/MOUCHET" Article 94 (2); Règle 90 (1) b), (4) "Délai paiement de la taxe d'examen" — "Règlement judiciaire" — "Interruption procédure de la CBE"	211

*Décisions de la chambre de recours juridique — suite*

— J 24/82, J 25/82, J 26/82 "Demande divisionnaire/GRIESEBACH" Article 76; règle 25 (1) b) de la CBE "Demande divisionnaire européenne" — "Délai de dépôt"	<b>467</b>
<b>DECISIONS DES CHAMBRES DE RECOURS TECHNIQUES</b>	
— Chambre de recours technique 3.2.1 T 113/82 "Dispositif d'enregistrement/ IBM" Articles 52 (1), 56 de la CBE "Activité Inventive" — "Série d'étapes"	<b>10</b>
— Chambre de recours technique 3.5.1 T 37/82 "Interrupteur à basse tension/ SIEMENS" Articles 123 (2), 56 et 52 (1) de la CBE "Modification des revendications" — "In- dication ultérieure de l'action" — "Activité inventive" — "Combinaison de caractéris- tiques"	<b>71</b>
— Chambre de recours technique 3.2.1 T 94/82 "Fil frisé entre des roues dentées/ ICI" Articles 84, 52 (1) et 56 de la CBE "Définition d'un produit au moyen de paramètres figurant dans une revendica- tion de produit"	<b>75</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 14/83 "Résines de chlorure de vinyle/ SUMITOMO" Article 83 et règle 29 de la CBE "Exposé de l'invention" — "Mise en oeuvre" — "échec occasionnel" — "conten- tu des revendications"	<b>105</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 49/83 "Matériel de reproduction de végétaux/CIBA-GEIGY" Article 53 (b) de la CBE Article 2 (b) de la Convention de Stras- bourg en matière de brevets "Variétés végétales" — "Végétaux traités chimiquement"	<b>112</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 128/82 "Dérivés de pyrrolidine/ HOFFMANN-LA ROCHE" Articles 54 (5) et 52 (4) de la CBE "Première application thérapeutique"	<b>164</b>
— Chambre de recours technique 3.2.1 T 130/82 "Système de guidage pour véhi- cule/BELL & HOWELL" Articles 84 et 108 de la CBE; Art. 9 (1) règlement relatif aux taxes "Taxe de recours — montant restant dû considéré comme négligeable"	<b>172</b>
— Chambre de recours technique 3.5.1 T 185/82 "Boîte pour minicassette/ POSSO" Articles 52 (1), 56, 113 (1), 114 (1) de la CBE; Règle 67 "Activité inventive" — "Vice substantiel de procédure dû à une interprétation in- correcte des faits par l'instance d'examen" — "Remboursement de la taxe de re- cours"	<b>174</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 119/82 "Gélification/EXXON" Articles 52 (1) et 56 de la CBE "Activité inventive" — "Effets de pro- cédés" — "Prévisibilité de l'effet" — "Pos- sibilité de déduire l'invention d'un effet connu"	<b>217</b>

*Décisions des chambres de recours techniques — suite*

— Chambre de recours technique 3.3.1 T 184/82 "Articles en poly(p-méthyl- styrène)/MOBIL" Articles 52(1) et 56 de la CBE "Reformulation du problème" — "Activité inventive"	<b>261</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 2/83 "Comprimé de siméthicone/RIDER" Articles 52(1) et 56 de la CBE "Activité inventive" — "Invention de pro- blème"	<b>265</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 152/82 "Ordre de débit I/BASF" Réglementation applicable aux comptes courants (RCC) "Décision interlocutoire" — "Clarté d'un ordre de débit comportant une indication erronée" — "Taxe de restitutio in inte- grum; remboursement de la taxe"	<b>301</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 17/83 "Ordre de débit II/FORD" Réglementation applicable aux comptes courants	<b>306</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 150/82 "Catégories de revendications/ IFF" Articles 52 (1), 64 (2) et 84; règle 29 (4) et (6) de la CBE "Omnibus" — "Revendications de pro- duits caractérisés par leur procédé d'ob- tention"	<b>309</b>
— Chambre de recours technique 3.5.1 T 32/82 "Circuit de commande/ICI" Articles 52 (1), 56, 84, et 113 (2) de la CBE "Activité inventive" — "Exposé implicite de l'invention dans l'état de la technique" — "Pratique suivie par les chambres de recours"	<b>354</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 69/83 "Matières à mouler thermoplas- tiques/BAYER" Articles 56, 52 (1) de la CBE "Activité inventive" — "Préjugé (nié)" — "Etat de la technique le plus proche" — "Effet inévitablement obtenu"	<b>357</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 38/84 "Oxydation du toluène/STAMI- CARBON" Articles 52 (1) et 56 de la CBE "Activité inventive" — "Importance du problème technique" — "Amélioration minime apportée à un procédé utilisé commercialement"	<b>368</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 181/82 "Composés spiro/CIBA-GEIGY" Articles 56 et 112 de la CBE "Activité inventive" — "Essais compara- tifs, conditions les régissant" — "Non- saisine de la Grande Chambre de recours"	<b>401</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 192/82 "Matières à mouler/BAYER" Articles 52 (1), 56 de la CBE "Activité inventive" — "Substitution ana- logue" — "Situation à sens unique" — "Causalité"	<b>415</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 13/83 "Polyisocyanurate/ICI Americas" Articles 84, 123 (2), et règle 88 de la CBE "Calcul technique erroné"	<b>428</b>

— Chambre de recours technique 3.5.1 T 109/82 "Appareil auditif/BOSCH" Article 56 de la CBE "Activité inventive" — "Absence d'une contribution inventive dans le problème posé" — "Non-évolution de l'état de la technique" — "Besoin non ressenti pendant longtemps" — "Assemblage de caractéristiques"	<b>473</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 201/83 "Alliages de plomb/SHELL" Article 123 (2) de la CBE "Modifications des revendications" — "Limitation de plages de valeurs"	<b>481</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 166/84 "Report de l'examen/TAKEDA" Article 52 (4) de la CBE "Revendication d'application dans le domaine thérapeutique" — "Décision pendante devant la Grande Chambre de recours" — "Suspension de la procédure d'examen"	<b>489</b>
— Chambre de recours technique 3.5.1 T 161/82 "Contact électrique/AMP" Articles 54 (1) et (2), 113 (1) de la CBE "Nouveauté" — "antériorisation fortuite" — "Motifs de la décision" — "possibilité de prendre position"	<b>551</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 118/83 "Acétate de vinyle/FERNHOLZ" Articles 54 et 123 de la CBE "Nouveauté (absence de)" — "Disclaimer ponctuel" — "Modification inadmissible"	<b>555</b>
— Chambre de recours technique 3.2.1 T 89/94 "Remboursement de la taxe de recours/TORRINGTON" Articles 108, 110(2), 113(1), 114(1); règles 65 (1) et 67 de la CBE "Taxe de recours" — "remboursement non accordé en cas de non-présentation du mémoire exposant les motifs du recours" — "Recours incident" — "ne doit pas nécessairement être formé"	<b>562</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 170/83 "Ordre de débit III/MOBIL OIL" Articles 14 (4) et (5), 104 (1) et 112; règle 88 de la CBE; Réglementation applicable aux comptes courants "Ordre de débit — appréciation des circonstances" — "Frais de la procédure orale — répartition" — "Grand Chambre de recours — saisine"	<b>605</b>
— Chambre de recours technique 3.3.1 T 130/84 "Opposition formée contre un brevet par son titulaire/MOBIL OIL" Articles 99 (1) et 112 (1) de la CBE; Règle 56(1) du règlement d'exécution	<b>613</b>

Liste des Requéran  
(Chambres de recours  
juridique et techniques)

Nom	Référence	Page
AMP Inc.	T 161/82	<b>551</b>
BASF	T 152/82	<b>301</b>
Bell & Howell	T 130/82	<b>172</b>
Bosch, Robert GmbH	T 109/82	<b>473</b>
CIBA-GEIGY AG	T 49/83	<b>112</b>
CIBA-GEIGY AG	T 181/82	<b>401</b>
DSM, N.V.	T 69/83	<b>357</b>
DSM, N.V.	T 192/82	<b>415</b>
DSM, N.V.	T 170/83	<b>605</b>
Exxon Research and Engineering Company	T 119/82	<b>217</b>
Fernholz	T 188/83	<b>555</b>
Ford, Motor Company Ltd.	T 17/83	<b>306</b>
Fujitsu Limited	J 08/82	<b>155</b>
Griesbach, Hans-Theodor	J 24/82, J 25/82, J 26/82	<b>467</b>
Hoffmann-La Roche	T 128/82	<b>164</b>
IBM	T 113/82	<b>10</b>
ICI, Impérial Chemical Ind.	T 94/82	<b>75</b>
ICI, Impérial Chemical Ind.	T 32/82	<b>354</b>
ICI, Americas	T 13/83	<b>428</b>
IIF, International Flavors & Fragrances Inc.	T 150/82	<b>309</b>
Mobil Oil Corporation	T 184/82	<b>261</b>
Mobil Oil Corporation	T 130/84	<b>613</b>
Mouchet S.A.	J 07/83	<b>211</b>
Posso, Patrick	T 185/82	<b>174</b>
Rider, Joseph Alfred	T 2/83	<b>265</b>
Shell, Internationale Research	T 201/83	<b>481</b>
Siemens AG	T 37/82	<b>71</b>
Stamicarbon B.V.	T 38/84	<b>368</b>
Sumitomo Chemical Co. Ltd./ Sumitomo Bakelite Co. Ltd.	T 14/83	<b>105</b>
Takeda Chemical Ind. Ltd.	T 166/84	<b>489</b>
Toray Industries Inc.	J 19/82	<b>6</b>
Torrington Company	T 89/84	<b>562</b>
Warner-Lambert Company	J 21/82	<b>65</b>

DECISIONS DES DIVISIONS D'EXAMEN ET D'OPPOSITION

— Décision de la Division d'opposition 024 du 15 juin 1983 Règle 55 (a) de la CBE Règle 56 (1) de la CBE	<b>118</b>
— Décision de la division d'examen 125, en date du 5 juin 1984 Articles 24, 25 et 48 du PCT Article 121 de la CBE	<b>565</b>

**4 RENSEIGNEMENTS DE NATURE JURIDIQUE COMMUNIQUE PAR L'OEB**

N° 15/84  
Articles 97; 102; 113 de la CBE  
Requête à titre principal et requêtes à titre subsidiaire dans la procédure devant l'OEB en vue de l'obtention d'un brevet européen

## 5 COMMUNICATIONS DE L'OEB

### DECISIONS ET COMMUNIQUES DU PRESIDENT

- Communiqué du 13 décembre 1983 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 de la CBE **16**
- Communiqué du 1<sup>er</sup> novembre 1983 relatif aux dates (à l'exception des samedis et dimanches) auxquelles l'OEB n'est pas ouvert pour la réception des pièces, au cours de l'année 1984 **16**
- Communiqué du 20 janvier 1984 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 de la CBE **87**
- Communiqué du 10 janvier 1984, concernant la forme des fascicules de brevet européen **88**
- Communication du 27 avril 1984 relative à la taxe d'administration pour l'accès direct au Registre européen des brevets **272**
- Communiqué du 5 septembre 1984 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées **442**
- Communiqué du 21 septembre 1984 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 de la CBE **495**
- Communiqué du 20 septembre 1984 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées: NCACC **496**
- Communiqué du 5 novembre 1984 relatif aux dates auxquelles l'OEB n'est pas ouvert pour la réception des pièces, au cours de l'année 1985 **576**

### COMMUNICATIONS DIVERSES

- Communiqué relatif à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'Office européen des brevets pour l'année d'activité 1984 **17**
- Accès aux informations contenues dans le Registre des brevets **121**
- Manuel sur l'information et la documentation en matière de brevets **124**
- Organigramme de l'Office européen des brevets **181**
- Demandes de brevet et brevets européens Statistiques **181**
- Dépôt de micro-organismes auprès de la CNCM, Institut Pasteur: Modifications du barème des taxes **187**
- Communiqué du 31 janvier 1984 relatif à la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (Partie A) **188**
- Avis concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratique à l'Office européen des brevets (Partie A) **188**
- Communiqué du 3 avril 1984 relatif à une modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (Partie C) **189**
- Comité consultatif permanent auprès de l'OEB (SAGEPO) **229**
- Rappel: Avis concernant le paiement des taxes annuelles pour les demandes de brevet européen et pour les brevets européens **272**

### Communications diverses — suite

- Communiqué du Vice-président chargé de la direction générale 2, en date du 15 juin 1984, visant à confier aux agents des formalités certaines tâches incombant normalement aux divisions d'examen de l'OEB **317**
  - Communiqué du Vice-Président chargé de la direction générale 2, en date du 15 juin 1984, visant à confier aux agents des formalités certaines tâches incombant normalement aux divisions de l'OEB **319**
  - Communiqué relatif aux débits effectués sur un compte courant **321**
  - Dépôt de micro-organismes auprès du Forschungsinstitut Borstel **323**
  - Adjonction d'un récépissé préétabli à la signification d'une citation **325**
  - M. Leopoldo Gotti Porcinari t **353**
  - Instructions à l'usage des parties aux procédures de recours et de leurs mandataires **376**
  - Accès à l'annexe au rapport de recherche européenne **381**
  - Demandes de brevet et brevets européens — Statistiques **434**
  - Rapport annuel de l'Office européen des brevets pour 1983 **440**
  - Comptes bancaires et de chèques postaux **440**
  - Ouverture en France d'un deuxième compte bancaire au nom de l'Organisation européenne des brevets **495**
  - Quatrième édition de la Classification internationale des brevets (CIB) **573**
  - Révision des montants des taxes d'administration, frais et tarifs de vente de l'OEB, ainsi que des contre-valeurs des taxes, différences entre les anciens et les nouveaux montants des taxes annuelles, frais et tarifs de vente dans les monnaies des Etats contractants **577 (supplément au JO n° 11/84)**
  - Avis concernant le relèvement des taxes prévu pour 1985 **616**
  - Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné conformément au PCT **621**
  - Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office élu conformément au PCT **631**
  - Accès aux rapports complémentaires de recherche européenne **642**
  - Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel **642**
- PUBLICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS
- Publications de l'Office européen des brevets **440**

TAXES

— Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente **52, 92, 142, 199, 248, 280, 339, 386, 449, 536, 592, 646**

— Nouvelles contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente de l'Office européen des brevets en livres sterling (£) **375**

Taxes — suite

— Révision des montants des taxes d'administration, frais et tarifs de vente de l'OEB, ainsi que des contre-valeurs des taxes, différences entre les anciens et les nouveaux montants des taxes annuelles, frais et tarifs de vente dans les monnaies des Etats contractants **577**

— Avis concernant le relèvement des taxes prévu pour 1985 **616**

**6 REPRESENTATION**

— Règlement en matière de discipline des mandataires agréés. Conseil de discipline de l'Office européen des brevets **19**

— Décision du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets en date du 31 janvier 1983 **20**

— Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets **23, 88, 137, 190, 231, 274, 328, 382, 443, 496, 578, 643**

— Jury d'examen pour l'examen européen de qualification **129, 326, 577**

— Instructions aux candidats pour la rédaction de leurs réponses **133**

**7 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS**

— Liste des dates auxquelles les services nationaux de la propriété industrielle ne sont pas ouverts pour la réception des pièces, au cours de l'année 1984 **42**

— Second colloque européen des juges de brevets, tenu à Strasbourg **579**

*Republique federale d'Allemagne suite*

— Législation  
Office allemand des brevets  
Communiqué relatif à la signification de la première notification et à la production du pouvoir requis lorsque la gestion d'un brevet européen est prise en charge par l'Office allemand des brevets **275**

AUTRICHE

— Législation  
Loi de 1984 portant modification des taxes relatives aux brevets et marques **242**

— Jurisprudence  
"Délimitation des compétences respectives de l'Office européen et de l'Office autrichien des brevets dans le cas du transfert d'une demande de brevet européen" — "Rectification de l'inscription au Registre autrichien des brevets" **276**

— Législation  
Loi de 1984 portant modification de la législation sur les brevets **580**

ROYAUME UNI

— Jurisprudence  
"Hydroxyridine (UK)" **233**

— Législation  
The Patents (Amendment) Rules 1984 **335**

— Enregistrement de brevets européens (UK) dans des Etats ou territoires d'outre-mer (Situation en avril 1984) **336**

— Avis concernant le paiement de taxes annuelles aux fins du maintien en vigueur des brevets européens désignant le Royaume-Uni **445**

FRANCE

— Législation  
Nouvel arrêté relatif aux taxes **244**

REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

— Jurisprudence  
Décision de principe du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) sur la brevetabilité de la "deuxième indication" — "Hydroxyridine" **26**

— Jurisprudence  
"Opposition formée devant l'Office allemand des brevets contre un brevet européen désignant la République fédérale d'Allemagne" **242**

SUISSE

— Jurisprudence  
"Dépôt de la traduction du fascicule de brevet européen" — "Réintégration en l'état antérieur" (refusée) — "La traduction des revendications figurant dans le fascicule de brevet européen ne saurait tenir lieu de la traduction complète" **330**

— Renseignement juridique communiqué par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle (OFPI), le 30 mai 1984 **581**

**8 TRAITES INTERNATIONAUX**

— Champ d'application territoriale des traités internationaux en matière de brevets — Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1984) **45**

— Expositions Internationales visées à l'article 55 de la CBE **51**

CONVENTION DE VIENNE

— Interprétation des traités internationaux d'après la Convention de Vienne sur le droit destraités	<b>192</b>
— Convention de Vienne sur le droit des traités	<b>193</b>

PCT

— Ratification du PCT par le Soudan et la Bulgarie	<b>197</b>
— Ratification par la République de Corée	<b>338</b>
— Adhésion du Mali	<b>499</b>
— Modifications adoptées par l'Assemblée de l'Union du PCT lors de sa onzième session (7 <sup>e</sup> session extraordinaire)	<b>500</b>
— Modification de l'Accord entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT	<b>585</b>
— Modification du barème de taxes	<b>588</b>
— Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné conformément au PCT	<b>621</b>
— Avis aux déposants PCT concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office élu conformément au PCT	<b>631</b>
— Modification des délais prévus aux articles 22.2) et 39.1) a) du PCT	<b>645</b>

TRAITE DE BUDAPEST

— Ratification par la République d'Autriche	<b>197</b>
— Autorités de dépôt internationales de micro-organismes, FRI	<b>198</b>
— Modification du barème des taxes du CBS	<b>245</b>
— Autorités de dépôt internationales de micro-organismes Collection nationale de cultures de micro-organismes	<b>447</b>
— Autorités de dépôt internationales de micro-organismes National Collection of Animal Cell Cultures (NCACC)	<b>533</b>

PCT

articles	page
2	<b>569</b>
11	<b>567, 572, 629, 636</b>
14	<b>565, 566, 567, 570, 622</b>
17	<b>587</b>
19	<b>624, 630, 634, 641</b>
20	<b>632</b>
21	<b>627, 635</b>
22	<b>500, 503, 571, 621, 622, 623, 631, 645</b>
23	<b>571</b>
24	<b>565, 567, 568, 569, 572, 622</b>
25	<b>565, 566, 567, 568, 569, 572, 622</b>
27	<b>628, 639</b>
28	<b>630</b>
31	<b>631, 632</b>

PCT

articles	page
34	<b>587, 641</b>
36	<b>633</b>
39	<b>188, 500, 502, 504, 631, 632, 633, 645</b>
41	<b>641</b>
48	<b>565, 568, 569, 571, 572, 622</b>

PCT

règles	page
4	<b>505</b>
5	<b>633</b>
6	<b>506, 633</b>
7	<b>633</b>
8	<b>507, 633</b>
11	<b>507, 633</b>
12	<b>502, 507</b>
13	<b>508, 624, 634</b>
15	<b>501, 508, 588</b>
16	<b>509, 587, 588</b>
17	<b>510, 628, 639</b>
20	<b>510</b>
22	<b>501, 511</b>
23	<b>512</b>
24	<b>512</b>
26	<b>502, 512, 565, 566, 570</b>
28	<b>513</b>
29	<b>514</b>
32	<b>514</b>
34	<b>502, 515</b>
40	<b>587</b>
41	<b>585</b>
42	<b>515</b>
46	<b>502, 515, 630</b>
47	<b>516, 622, 623, 632</b>
48	<b>502, 517, 624, 627, 634, 635</b>
49	<b>502, 519, 621, 623, 624, 631, 633, 634</b>
51	<b>502, 521, 566, 569, 571, 622, 628, 639</b>
53	<b>522</b>
54	<b>522</b>
55	<b>523</b>
57	<b>588</b>
58	<b>523, 587</b>
60	<b>523</b>
61	<b>523</b>
62	<b>524</b>
66	<b>524</b>
68	<b>587</b>
69	<b>502, 526</b>
70	<b>527, 633</b>
74	<b>527, 633</b>
75	<b>528</b>
76	<b>502, 528, 631, 633, 634, 639, 640</b>
80	<b>529</b>
82	<b>529</b>
88	<b>530</b>
89	<b>502</b>
90	<b>531</b>
91	<b>502, 531, 624, 630, 634, 641</b>
92	<b>533</b>
94	<b>587</b>

TRAITE DE BUDAPEST

Articles page

7 — 48, 442, 447, 448, 496, 533, 534

9 — 48, 442, 496

TRAITE DE BUDAPEST

règles page

6 — 534, 535

12 — 198, 245, 535

**9 RENSEIGNEMENTS BIBLIOGRAPHIQUES  
RELATIFS AU DROIT EUROPEEN DES BREVETS**

— Renseignements bibliographiques relatifs **91, 246**  
au droit européen des brevets **384, 589**

# TABLE ALPHABETIQUE

## — A —

ACCES DIRECT	
— au Registre européen des brevets	122
ACCORD	
— OEB/OMPI concernant le PCT	585
ACETATE DE VINYLE	
— Fernholz	555
ACTE D'OPPOSITION	
— défaut dans	118
ACTIVITE INVENTIVE	
— série d'étapes	10
— Combinaison de caractéristiques	71
— erreur faite par déposant	174
— Prévisibilité	217
— Reformulation du problème	261
— invention de problème	265
— exposé implicite de l'invention dans l'état de la technique	354
— Préjugé (nié)	357
— amélioration minimale apportée à un procédé utilisé commercialement	368
— essais comparatifs	401
— Substitution analogue	415
— absence d'une contribution inventive dans le problème posé	473
AGENTS DES FORMALITES	
— excès de pouvoir transféré	6
— transfert des tâches aux (divisions d'examen)	317
— transfert des tâches aux (division d'opposition)	319
ALLIAGES DE PLOMB	
— Shell	481
AMELIORATION	
— d'importance minimale	368
ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE	
— accès à l'annexe au rapport de recherche européenne	381
ANTERIORISATION	
— antériorisation fortuite	551
APPAREIL AUDITIF	
— Bosch	473
ARTICLES EN POLY(P-METHYLSTYRENE)	
— Mobil	261
AUTORITES DE DEPOT	
— CNCM, Institut Pasteur, taxes	187
— Fermentation Research Institute (FRI), taxes	198
— CBS, Modification du barème des taxes	245
— Borstel, FIB, accord FIB/OEB	323
— micro-organismes, CNCM	442, 447
— pour micro-organismes NCACC	496, 533

## AUTRICHE

— Ratification du Traité de Budapest	197
— Loi de 1984 portant modification des taxes relatives aux brevets et marques	242
— Jurisprudence, inscription de transfert	276
— Traité de Budapest	295
— Loi des 1984 portant modification de la législation sur les brevets	580

## — B —

### BIBLIOGRAPHIE

— voir table des matières analytique "Renseignements bibliographiques relatifs au droit européen des brevets"	91
---	----

### BOITE POUR MINICASSETTE

— Posso	174
---------	-----

### BORSTEL

— micro-organismes, modification de l'accord OEB/FIB	323
--	-----

### BREVET

— brevets européens — statistiques 1983	181
— brevets européens — statistiques 1984	434

### BUDGET

— 1984 Organisation européenne des brevets	2
--	---

### BULGARIE

— Ratification du PCT par	197
---------------------------	-----

## — C —

### CALCUL TECHNIQUE ERRONE

— rectification d'une erreur	428
------------------------------	-----

### CANDIDATS

— Règlement relatif à l'examen européen de qualification	133
--	-----

### CARACTERISTIQUE

— combinaison de caractéristiques	71
-----------------------------------	----

### CATEGORIES DE REVENDICATIONS

— Omnibus — et revendications de produits caractérisées par leur procédé d'obtention	309
--	-----

### CBS

— autorité de dépôt, taxes	245
----------------------------	-----

### CEIPI

— colloque européen des juges de brevets	579
--	-----

### CHAMBRES DE RECOURS

— Composition pour 1984	17
-------------------------	----

### CIRCUIT DE COMMANDE

— ICI	354
-------	-----

### CITATIONS

— à une procédure orale	325
-------------------------	-----

### CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS (CIB)

— quatrième Edition de la CIB	573
-------------------------------	-----

### CNCM

— dépôt de micro-organismes, taxes	187
— autorité de dépôt pour micro-organismes	442, 447

COMBINAISON	
—de caractéristiques	71
COMPOSES SPIRO	
— Ciba-Geigy	401
COMPRIME DE SIMETHICONE	
— Rider	265
COMPTES BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX	
— changements dans les indications	440
COMPTES COURANTS	
— ordre de débit	301, 306 605
— débit d'un	321
CONSEIL D'ADMINISTRATION	
— voir Table des matières analytique "Conseil d'administration"	
— composition du	5
CONTACT ELECTRIQUE	
— AMP	551
CONTRE-VALEURS	
— nouvelles contre-valeurs en livres Sterling (£)	375
CONVENTION DE VIENNE	
— sur le droit des traités	155, 192
CONVENTION SUR LE BREVET COMMUNAUTAIRE	
— les pays bas	295
COREE	
— PCT, ratification	338
CORRECTION	
— d'une désignation de l'inventeur	155
— d'irrégularités formelles, OEB agissant en tant qu'office désigné	565
— D —	
DATIMTEX	
— mesures préparatoires	294
DEBIT	
— comptes courants	321
DECISIONS DES DIVISIONS D'EXAMEN ET D'OPPOSITION	
— voir table des matières analytique "Décisions des divisions d'examen et d'opposition"	
— acte d'opposition	117
DELAIS	
— OEB comme office récepteur	565
— France, règle 85(2)	87
DEMANDE DE BREVET	
— texte de la demande uniquement celui proposé ou accepté	65
— demandes de brevet européens — statistiques	181
— nombre de dépôts européens 1983	294
— Statistiques 1984	434
DEMANDE DIVISIONNAIRE	
— limitation	467

DERIVES DE PYRROLIDINE	
— Hoffmann-La Roche	164
DESCRIPTION	
— doit permettre l'homme du métier d'obtenir le produit revendiqué	75
— traduction de la, Suisse	330
DESIGNATION DES INVENTEURS	
— rectification	155
DESIGNATIONS	
— statistiques — demandes européennes de brevet	181
DEUXIEME APPLICATION THERAPEUTIQUE D'UNE SUBSTANCE CONNUE	
— Renseignement juridique par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle (CH)	581
DEUXIEME APPLICATION THERAPEUTIQUE	
— Jurisprudence, Royaume-Uni	233
DEUXIEME INDICATION	
— Jurisprudence BGH	26
DIRECTIVES RELATIVES A L'EXAMEN PRATIQUE A L'OEB	
— modification des	188
DISCIPLINE	
— Règlement en matière de discipline	19
DISCLAIMER	
— ponctuel, nouveauté	555
DISPOSITIF D'ENREGISTREMENT	
— IBM	10
DIVISION JURIDIQUE	
— compétences de la	155
DIVULGATION	
— rectification d'un erreur	428
DROIT ANTERIEUR	
— revendications différentes	65
DROIT NATIONAL	
— tribunaux des Etats contractants	2
DROIT NATIONAL ANTERIEUR	
— Opposition formée devant le office allemand de brevets	242
— E —	
ENSEIGNEMENT	
— défini dans une revendication	106
EPI	
— Institut des mandataires agréés	20
ESSAIS COMPARATIFS	
— conditions pour	401
ETAT DE LA TECHNIQUE	
— exposé implicite de l'invention dans l'état de la technique	354
— effet inévitablement obtenu	357
— situation à sens unique	415
— non-évolution de l'état de la technique	473

EXAMEN DE QUALIFICATION		INSCRIPTION DE TRANSFERT	
— Jury d'examen pour	129, 326	— Autriche, jurisprudence	276
EXPOSE		INSPECTION PUBLIQUE	
— Misé en oeuvre	105	— des informations contenues dans le Registre	121
EXPOSITIONS INTERNATIONALES		INSTITUT DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
— article 55 CBE	51	— résolution adoptée par le Conseil d'administration	295
— F —		INSTITUT PASTEUR	
FASCICULE DE BREVET		— micro-organismes, taxes	187
— titre de l'invention	88	INTERRUPTEUR A BASSE TENSION	
— traduction, Suisse	330	— Siemens	71
FIB		INTERRUPTION DE PROCEDURE	
— micro-organismes, modification de l'accord entre l'OEB et FIB	323	— règlement judiciaire	211
FIL FRISE ENTRE DES ROUES DENTÉES		INVENTEUR	
— ICI	75	— modification d'une désignation de l'inventeur	155
FRANCE		— J —	
— Nouvel arrêté relatif aux taxes	244	JUGES	
— compte bancaire au nom de l'OEB en	495	— second colloque des juges de brevets	579
FRI		— L —	
— Autorité de dépôt, taxes	198	LIMITATION	
— G —		— demande divisionnaire	467
GELIFICATION		LISTE DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
— Exxon	217	— voir table des matières analytiques "Représentation"	
GRANDE CHAMBRE DE RECOURS		— M —	
— Composition pour 1984	17	MALI	
— non-saisie de la	401	— PCT adhésion	499
— décision pendante devant	489	MATERIEL DE REPRODUCTION DE VEGETAUX	
— opposition formée contre un brevet par son titulaire	613	— Végétaux traités chimiquement	112
— H —		MATIERES A MOULER	
HOMME DU METIER		— Bayer	415
— description doit permettre l'homme du métier d'obtenir le produit revendiqué	75	MATIERES A MOULER THERMOPLASTIQUES	
— effets des différentes variables	105	— Bayer	357
— les avantages incitant à agir d'une certaine manière	217	METHODE DE TRAITEMENT THERAPEUTIQUE DU CORPS HUMAIN	
— succès technique à un niveau général	261	— Jurisprudence BGH	26
— perfectionnement ou avantage	265	MICRO-ORGANISMES	
— solution déterminée	357	— CNCM, Institut Pasteur, taxes	187
— meilleur moyen existant	415	— Fermentation Research Institute (FRI), taxes	198
HYDROPYRIDINE		— autorité de dépôt, CBS, taxes	245
— Deuxième indication, BGH	26	— autorité de dépôt, FIB, accord OEB/FIB	323
— Royaume-Uni — deuxième application thérapeutique	233	— autorité de dépôt, CNCM	442, 447
— I —		— autorité de dépôt, NACC	496, 533
ICIREPAT		MISE EN OEUVRE	
— Normes de l'OMPI	124	— exposé de l'invention	105
INFORMATION EN MATIERE DE BREVETS		MODE D'EMPLOI	
— Manuel sur l'information et la documentation en matière de brevets	124	— présentation d'informations — Royaume-Uni	233
INPADOC			
— Accord de coopération	2		

MODIFICATION	
— des revendications, explication ultérieure	71
— d'un objet connu	415
— inadmissible	555
— Limitation de plages de valeurs	481
MONOGRAPHIES	
— Liste des monographies réalisées par l'OEB	441
MOTIFS DE LA DECISION	
— possibilité de prendre position	551
MOTIFS DE RECOURS	
— non déposés	562
<b>— N —</b>	
NCACC	
— autorité de dépôt pour micro-organismes	496, 533
NORMES	
— Normes de l'OMPI	124
NOUVEAUTE	
— antériorisation fortuite	551
— domaine n'est pas rendu nouveau par disclaimer	555
<b>— O —</b>	
OFFICE ALLEMAND DES BREVETS	
— production du pouvoir requis	275
OFFICE DESIGNÉ	
— OEB peut excuser la non-observation de délais	565
— Avis aux déposants PCT	621
OFFICE ELU	
— Avis aux déposants PCT	631
OMNIBUS	
— revendications	309
OMPI	
— Normes de l'OMPI	124
— accord OEB/OMPI concernant le PCT	585
OPPOSITION	
— défaut dans l'acte d'opposition	118
— Irrecevabilité, opposition formée devant l'Office allemand des brevets	242
— formée contre un brevet par son titulaire	613
ORDINATEUR	
— accès direct au fichier informatisé du Registre	121
ORDRE DE DEBIT	
— comptes courants	301, 306, 605
ORGANIGRAMME	
— de l'OEB, 1984	181
OXYDATION DU TOLUENE	
— Stamicarbon	368

<b>— P —</b>	
PARAMETRES	
— définition d'un produit au moyen de	75
PAYS EN DEVELOPPEMENT	
— réduction des taxes	2, 3
PAYS-BAS	
— Convention sur le brevet communautaire	295
PCT	
— Ratification par le Soudan et la Bulgarie	197
— Corée, ratification	338
— Adhésion du Mali	499
— PCT modifications	500
— Modification de l'Accord entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT	585
— modification du barème de taxes	588
— Avis aux déposants PCT- OEB en qualité d'office désigné	621
— Avis aux déposants PCT- OEB en qualité d'office élu	631
— Modification des délais prévus aux articles 22 (2) et 39 (1) (a) du PCT	645
PIECES	
— réception des pendant 1984 par l'OEB	16
— Réception des, par services nationaux pendant 1984	42
POLYISOCYANURATE	
— ICI	428
POUVOIR	
— production du pouvoir requis avant l'Office allemand des brevets	275
POUVOIR GENERAL	
— près l'Office allemand des brevets	275
PREJUDICE	
— charge de démontrer	217
— état de la technique le plus proche	357
PREMIER APPLICATION THERAPEUTIQUE	
— application particulière	164
PREVISIBILITE	
— activité inventive	217
PRIVILEGES ET IMMUNITES	
— mandataires agréés	2, 4
PROBLEME	
— Reformulation du, activité inventive	261
— problème méconnu	265
— importance du problème technique	368
— un problème posé nouveau	473
PROCEDURE ORALE	
— Citations à une procédure orale	325
PROROGATION DES DELAIS	
— Pays Bas, règle 85 (2)	16
— France, règle 85 (2)	87
— Royaume-Uni, règle 85 (2)	495
PUBLICATIONS DE L'OEB	
— Liste des publications	440

— R —

RAPPORTS COMPLEMENTAIRES DE RECHERCHE EUROPEENNE	
— accès aux rapports complémentaires de recherche européenne	642
RECEPISSE PREETABLI	
— Citations à une procédure orale	325
RECEPTION DES PIECES	
— OEB n'est pas ouvert pour, 1984	16
— Réception des, par services nationaux pendant 1984	42
— OEB n'est pas ouvert pour au cours de l'année 1985	576
RECHERCHE EUROPEENNE	
— rapports complémentaires de recherche européenne	642
RECHERCHE INTERNATIONALE	
— réduction des taxes	3
RECOURS	
— désistement d'une partie	6
— taxe de recours pas intégralement acquittée	172
— instructions à l'usage des parties aux procédures de recours et de leurs mandataires	376
RECTIFICATION	
— d'une désignation de l'inventeur	155
— d'une erreur imputable à un calcul technique erroné	428
REGISTRE	
— accès aux informations contenues dans le Registre des brevets	121
— accès direct au Registre européen	272
— Rectification de l'inscription au Registre autrichien des brevets	276
REGLEMENT JUDICIAIRE	
— Interruption de procédure	211
REINTEGRATION EN L'ETAT ANTERIEUR	
— Suisse	330
RELEVEMENT DES TAXES	
— avis concernant le relèvement des taxes prévu pour 1985	616
RELIURES	
— pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	642
REMBOURSEMENT	
— de la taxe de recours	6, 174, 562
— taxe de restitutio in integrum	301
RAPPORT ANNUEL DE L'OEB	
— 1983	440
REPORT DE L'EXAMEN	
— Takeda	489

REPRESENTATION	
— Règlement en matière de discipline	19
REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE	
— Jurisprudence: BGH Hydropyridine	26
— opposition contre un brevet européen	242
— production du pouvoir requis	275
REQUETE A TITRE PRINCIPAL	
— et requêtes à titre subsidiaire dans la procédure devant l'OEB	491
REQUETE A TITRE SUBSIDIAIRE	
— dans la procédure devant l'OEB	491
RESINES DE CHLORURE DE VINYLE	
— Sumitomo	105
RETRAIT	
— désistement d'une partie du recours	6
REVENDICATION	
— jeux différents de revendications	65
— modification des revendications	71
— de produit	75
— contenu des revendications	105
— concernant matériel de le reproduction obgenres donnés de végétaux	112
— mode d'emploi	234
— catégories de revendication	309
— diffèrent par leur contenu de celles proposées par le demandeur	354
— modification des revendications	481
— d'application dans le domaine thérapeutique	489
REVENDICATION D'UTILISATION	
— Hydropyridine (UK)	234
REVENDICATION DE PRODUIT	
— définition d'un produit	75
REVENDICATIONS DE PRODUITS CARACTERISEES PAR LEUR PROCEDE D'OBTENTION	
— Catégories de revendications	309
ROYAUME-UNI	
— Hydropyridine — deuxième application thérapeutique	233
— Législation, Patents (Amendment) Rules 1984	335
— enregistrement de brevets européens (UK)	336
— paiement de taxe annuelles	445
— S —	
SACEPO	
— membres du Comité consultatif permanent	229
SECTION DE DEPOT	
— compétences de la	155
SOLUTION	
— valeur inventive à sa solution	473
SOUDAN	
— Ratification du PCT par le	197

STATISTIQUES		TAXES ANNUELLES	
— demandes de brevets européens 1983	181	— Avis concernant le paiement des	272
— demandes de brevets européens 1984	434	— pourcentage à verser à l'OEB	295, 296
SUBSTITUTION ANALOGUE		— Royaume-Uni	445
— effet avantageux prévisible	415	— Paiement anticipé de la taxe annuelle 1985	617
SUISSE		TERMINAL	
— jurisprudence, réintégration en l'état antérieur	330	— accès direct au fichier informatisé du Registre	121
— Renseignement juridique, deuxième application thérapeutique d'une substance connue	581	TRADUCTION	
SURVEILLANTS		— du fascicule de brevet européen, Suisse	330
— Règlement relatif à l'examen européen de qualification	130	TRAITE DE BUDAPEST	
SUSPENSION DE LA PROCEDURE D'EXAMEN		— Ratification par le République d'Autriche	197
— décision pendante devant la Grande Chambre de recours	489	— Autorité de dépôt internationale, FRI, taxes	198
SYSTEME DE GUIDAGE POUR VEHICULE		— autorité de dépôt, CBS, taxes	245
— Bell & Howell	172	— Autriche	295
		— autorité de dépôt NCACC	533
— T —		TRAITES INTERNATIONAUX	
TAXE D'EXAMEN		— Charge d'application territoriale des traités internationaux en matière de brevets, 1984	45
— interruption de procédure	211	TRIBUNAUX DES ETATS CONTRACTANTS	
TAXE DE RECOURS		— collecte des décisions	2
— montant restant dû considéré comme négligeable	172		
— remboursement de la	174	— U —	
— remboursement non accordé en cas de non-présentation du mémoire exposant les motifs du recours	562	UTILISATION D'UNE SUBSTANCE CONNUE POUR TRAITER UNE MALADIE	
TAXES		— Royaume-Uni	233
— voir table des matières analytique "Communications de l'OEB—taxes"		— V —	
— réduction des taxes pour ressortissants de pays en développement	3	VARIABLES	
— relèvement des taxes	294	— procédé impliquant plusieurs variables	105
— Révision à partir du 3.1.1985	297	VARIETES VEGETALES	
— nouvelles Contre-valeurs	375	— matériel de reproduction de végétaux	112
— Révision des montants des Taxes de l'OEB	577	VICE SUBSTANTIEL DE PROCEDURE	
		— agents des formalités	6